

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Lunes 29 de marzo de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.948

## Elecciones en El Salvador

### La Democracia Cristiana, en cabeza en los resultados preliminares

San Salvador.— El Partido Demócrata Cristiano (PDC) encabeza los escrutinios preliminares, de acuerdo con los datos del Consejo Central de Elecciones cuando se habían escrutado 20 mesas de todo el país.

El Consejo hizo públicos los resultados de estas primeras mesas, que sumaban un total de 6.625 votos, de los cuales el 40,3 por ciento eran para la DC, seguida del Partido Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), con el 24,5 por ciento, y del Partido de Conciliación Nacional con el 21,4 por ciento.

A mucha distancia de los tres primeros seguían Acción Democrática (PAD), con el 8,1 y los demás partidos.— Efe.

(Mas información en pág. 9)

Este salvadoreño no sabemos si pudo votar. Resultó herido en un tiroteo entre los guerrilleros y los soldados del Ejército en una trágica jornada electoral llena de sangre y de violencia.



## A primeros de 1983

### EE. UU. INICIARA LOS EMPLAZAMIENTOS DE EUROMISILES EN ALEMANIA FEDERAL

#### Málaga Congreso internacional sobre protección personal

Torremolinos (Málaga).—Setecientos especialistas de cincuenta países participarán en el coloquio internacional sobre equipos de protección personal, que se celebrará en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos del 10 al 12 de mayo, organizado por el Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo.—Efe

Bonn.—EE.UU. comenzará a construir a principios de 1983 los emplazamientos para 108 cohetes «Pers Ing-2» y 96 «misiles de crucero» en Alemania Federal.

Las obras de construcción previstas en 1983 por la Alianza del Atlántico Norte (OTAN) ascienden a unos 98.000 millones de pesetas.

El ministro alemán Corterier, adjunto al Ministerio germano de Relaciones Exteriores, ha declarado hoy a la emisora de colonia «Deutschlandfunk» que los preparativos acordados para el emplazamiento de los euromisiles no permite deducir que

el rearme de la OTAN esté ya decidido definitivamente.—Efe

#### Madrid

### Ahora, a derribar el «scalextric» de Atocha

Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, anunció ayer la intención del Ayuntamiento de conseguir que la plaza de Carlos V recobre su aspecto tradicional, «sustituyendo» para ello el actual «scalextric» —lo que conllevaría su derribo— en favor de otros sistemas que permitan una adecuada regulación del intenso tráfico de la zona. La recuperación de la tradicional imagen de la plaza empezó el domingo, precisamente, con la reintegración a su antiguo lugar del monumento a Claudio Moyano, que se ha situado en uno de sus márgenes, en la cuesta del mismo nombre.

### VENTA DE PISOS

EDIFICIO CAÑUELOS  
PROXIMA ENTREGA

3 Y 4 DORMITORIOS  
Y ¡DUPLIX!

FACILIDADES DE PAGO

RIGUSA. C/ Cañuelos, 28  
Teléfono 42 31 50

### BAZAR

Zapatos

Moquetas

CANTARRANAS, 3

**GRES DIAMANTE**  
Roca  
PAVIMENTO PERFECTO  
**Barrero**  
Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Políg. Industrial. Telf. 420671

LA VIOLETA  
sepulveda  
  
discoteca

## SEGOVIA Cinco casas destruidas por un incendio en Valdesimonte

(Pág. 3)

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA, socio de honor del Casino de la Unión

(Pág. 5)

### DEPORTES: Empates a domicilio de la G. Segoviana y La Granja y derrota, en La Albuera, del Acueducto

(Pág. 11)

### En balonmano, el Caja de Ahorros clasificado para jugar la fase de ascenso a Primera División

(Pág. 12)

## Lucha contra el terrorismo

### NUEVAS MEDIDAS CONTRA E. T. A.

Dentro de una nueva política de estrategia, el Gobierno pondrá en práctica un conjunto de medidas para luchar contra el terrorismo y que sólo serán conocidas por los altos responsables de las Fuerzas de Seguridad del Estado, según informaron a E. Press fuentes calificadas como de toda solvencia.

Ante la previsible escalada de violencia por parte de ETA militar, se pretende potenciar los servicios de información antiterrorista, al mismo tiempo que extremar las medidas de seguridad e intensificar los sistemas de protección.

Estos fueron parte de los acuerdos principales adoptados el pasado viernes por la comisión permanente del Mando Unico Contraterrorista (MULC),

a la que pertenecen el ministro del Interior, Juan José Rosón; el director del MULC, Manuel Ballesteros; el director de la Seguridad del Estado, Francisco Laíña; el director general de la Policía, José Luis Dopico; el inspector general de la Policía Nacional, general Alcalá Galiano, y el director de la Guardia Civil, teniente general Aramburu Topete.

### LOS REYES REGRESARON DE MALLORCA A MADRID

Madrid.— Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, y sus hijos, el príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina regresaron ayer tarde a Madrid, por vía aérea, después de pasar el fin de semana en Palma de Mallorca, en visita privada.

La familia real llegó el viernes por la noche a Mallorca, y se alojó en su residencia de verano de Marivent. El sábado y el domingo, el príncipe y las infantas salieron a la mar para entrenarse de cara al «Octavo Trofeo Princesa Sofía» de Vela, a celebrar en Semana Santa en aguas de Mallorca, en el que participarán en la categoría de «420».—Efe.

### CALVO-SOTELO REGRESÓ DE ANDALUCIA

Madrid.— El presidente del Gobierno y de la UCD, Leopoldo Calvo-Sotelo, llegó a Madrid pasadas las 22,40 de ayer en vuelo regular de «Iberia» procedente de Sevilla, acompañado de su esposa, Pilar Ibáñez.

Calvo-Sotelo estuvo dos días en las provincias de Sevilla y Huelva donde celebró diversas reuniones con representantes de la UCD Andaluza y asistió a la presentación de los candidatos por su partido al Parlamento Andaluz.—Efe.

## apunte del día

### ¿Será fiesta el Jueves Santo?

La declaración de fiesta o no el día de Jueves Santo ha levantado una cierta incertidumbre entre numerosos segovianos que pretenden aprovechar los días de la Semana Santa para tomarse unas cortas vacaciones. La duda tiene una justificación muy clara y es que aún no se sabe si realmente se mantendrá la fiesta el día de Jueves Santo o, por el contrario será el lunes de Pascua.

La Junta de Consejeros de Castilla y León aprobó declarar festivo el Jueves, sin embargo, en el nuevo calendario laboral la fiesta es para el lunes. Por otra parte, el grupo andalucista ha presentado en el Parlamento una propuesta para declarar festivo el Jueves, pero esta semana no ha dado tiempo a votarla. El resultado es que a nueve días del Jueves Santo aún no sabemos a qué atenemos cuando muchos, como es lógico, tienen pendientes reservas de hoteles o billetes de avión.

El sentido de estas líneas es pedir que se aclare a los segovianos a qué calendario nos tenemos que atener, si al de Castilla y León, al oficial o a lo que se vote en el Congreso de los Diputados. Esperemos que antes del Jueves Santo nos haya llegado la respuesta.

## APARCAMIENTOS

Resulta difícil encontrar aparcamiento en nuestra ciudad.

Subir al casco urbano y pretender parar el coche, sobre todo si se trata de fin de semana, es poco menos que imposible. Necesitamos arbitrar soluciones.

Se nos ocurre que el Ayuntamiento tiene que proponerse, seriamente, la construcción de aparcamientos.

¿Puede ser la solución construir aparcamientos subterráneos?

A nadie se oculta el coste que las obras suponen, pero no habrá más remedio que acometerlas y obtener, después, rendimiento de ellas.

Si se provee de aparcamientos subterráneos, es natural que la Plaza Mayor y algunas otras queden liberadas de vehículos, que hoy las abarrotan por completo, y, en el futuro, quien desee tener la comodidad o el lujo de subir al casco urbano o permanecer en los alrededores del Azoguejo, pague el canon que el Ayuntamiento establezca para amortizar la inversión y compensarse del servicio que prestaría.

Técnicos estudiarán y determinarán los lugares más idóneos para construir aparcamientos. Hacerlos es necesario.

Otras ciudades tienen vacías gran parte de sus plazas y jardines mejor cuidados, puesto que no impide el aparcamiento subterráneo, la existencia en la superficie de exuberante vegetación de pradera, flores y arbustos.

¿Lugares?, múltiples. Dispone Segovia de muchos sitios adecuados. En el Azoguejo, un gran tramo de la antigua calle Gascos y parte de huertas semiabandonadas, cuyo desnivel respecto de la calzada, facilitaría la obra. ¡Lástima que se gastara una fortuna en rellenar de hormigón el comienzo de di-

cha calle! Estaba prácticamente, por el propio desnivel, conseguido el aparcamiento. Faltó visión de futuro.

Hoy está realizándose obra importante en el espacio que media entre el solar de la antigua «Casa amarilla» y la gasolinera, ahí, puede pensarse en un aprovechamiento subterráneo con la amplitud y profundidad que se desee. Cabe decir lo mismo de la Alamedilla del Conejo y terrenos colindantes.

La plaza Mayor debe tener desahogo y sosiego. Hoy carece de estas ventajas, y volvería a contar con ellas construyendo aparcamientos en los alrededores del Salón, plaza de la Merced, Los Huertos e incluso en buena parte de la plaza Mayor.

Recogiendo el sentir unánime pedimos que se pongan manos a la obra; es urgente. Nuestras calles y plazas están repletas de coches; intransitables para los peatones, e imposibles para quienes visitan nuestra ciudad y pretenden aparcar el vehículo mientras contemplan los múltiples motivos de arte y belleza en plazuelas recoletas, calles evocadoras, o singulares monumentos.

Hoy es difícil a muchos bajar del coche y deambular tranquilos contemplando la ciudad.

A causa de la insuficiencia de espacio —los coches lo invaden— los conductores se ven obligados a dejar el vehículo en lugares prohibidos y, como consecuencia el número de sanciones impuestas por los agentes municipales —que cumplen fielmente con su deber— han aumentado considerablemente.

Estamos en un círculo vicioso. Es preciso decidimos a salir de él airosos, acometiendo el problema a fondo y de cara.

La solución es vital y urgente.

Javier Martínez García

## COLABORACION

### El tío Pablo, el «sí, pero...» de los españoles y el liberalismo (y II)

Por Esteban Jaén López-Bravo  
Miembro fundador del Partido Liberal

La barbería de Juanito fue siempre —tiene más de siglo y medio— cátedra de la generosidad y del desprendimiento. Por allí pasaron muchas honorables barbas al tanto que otras, de jóvenes imberbes, esperaban y esperan para alcanzar, con el tiempo, las dignidades que allí, aún sin querer, se aprendían. Aquella cátedra se hacía y hace —digna de atención y reflexión—. Como dice el Tío Pablo: Hacía y hace Eco.

Sin embargo, en el pueblo, había otros lugares donde se utilizaba el adversativo «Sí, pero...».

Lo utilizaban aquellos que regían o aspiraban a regir los asuntos públicos para, según los casos, con ostentación, obstaculizar con utópicas promesas otras igualmente halagüeñas e irrealizables con que atribuirse la absoluta potestad de ordenar las condiciones de la vida civil, económica y política, extremando la preponderancia del interés colectivo sobre el particular, suponiendo derivados de la colectividad los hechos individuales.

Otros «Sí, pero...» iban encauzados para establecer la comunidad de bienes. Pero, en lo que sí estaban de acuerdo era en su promesa de dar la libertad.

¡Y dale a la marimorena con la libertad!, decía de vez en cuando el Tío Pablo para no caer en la reiteración de los que con tanto énfasis la prodigaban.

Seguía diciendo: A mi mis padres —como a vosotros— y a éstos los suyos, tutelaron nuestra libertad —la libertad de cada uno de nosotros— hasta que, dignamente protegidos, pudimos enseñársela a todo el mundo, sin tener por qué darla ni recibirla. Cada uno teníamos la nuestra, al igual que los demás. ¡Y poco que nos enorgullecía!

En lo fundamental —La Etica— aquellas libertades no se diferenciaban; asimismo, las educaciones se asemejaban, presentando acaso un sello —a cada cual mejor— que les diferenciaban. Esto lo achaco —nunca me lo dijo el Tío Pablo— a la savia que nunca dejó

de vivificar a los herederos de la cátedra de la barbería de Juanito. Savia que con entera independencia utilizaba cada autonomía familiar en bien de todos.

A veces, de pasada, aparecían algunos forasteros a afel-tarse que se manifestaban, después de cabilar sus propios «Sí, pero...», diciendo:

— Sí, pero... tendrán Vds una enorme administración que regule su bienestar.

— Sí, pero... estarán protegidos por enormes fuerzas públicas y privadas que aseguren su tranquilidad.

— Sí, pero... aportarán enormes cantidades para mantener tan buenos servicios colectivos.

— Sí, pero... tendrán millares y millares de productos para mantener tan enorme salud.

— Sí, pero... tendrán enormes —y no menos excelentes— centros docentes que respondan a su buena educación.

El tío Pablo, de vez en cuando, quería responder y no lo lograba porque le tapaban la boca con enormes: Sí, pero, ¡perdone Tío Pablo! Vds. Tendrán...

El Tío Pablo se tuvo que aguantar sin poder decir: No obstante, teniendo un mínimo de todo lo que Vds. dicen, nuestra Etica es enorme.

De vuelta a casa —en el tren— iba recordando las agradables horas que acababa de pasar con el Tío Pablo.

En el departamento viajaba yo solo. Junto a mí, abandonadas, un puñado de hojas de periódicos, unidas con grapas, parecían invitarme a su lectura. ¿Qué mejor interlocutor podría encontrar en mi solitario viaje? ¡Ninguno!. Es así que empecé a escuchar, por orden de aparición en escena, a los que sentenciaban. Hoy me zumban estas frases:

**Cándido:** «Es tan sorprendente la opinión de Schmidt que más bien parece la ironía de un liberal».

**Umbral:** «Y ha sacado no sólo el liberalismo, que es ya una cretona que combina con todo, sino el liberalismo en forma de señorita, porque si las señoritas son una herejía de la naturaleza, según el tomismo aristotélico, el liberalismo es una herejía de la política...»

**Pilar Urbano: Un Rey Midas.** «Pero no nos engañemos, Don Leopoldo no le quiere por liberal, sino por eficaz». (Panegírico a J. López Jiménez).

**A Garrigues Walker.** «¡...Los clubs no serán nunca un partido político, pero si la operación liberal puede tener consecuencias políticas. «Puede ser —añadió— que como consecuencia de ciertas circunstancias, se decida la formación de un partido específicamente liberal...»

**López Accotto:** «Los trabajadores socialistas son los únicos auténticos liberales, en el sentido político-filosófico de la palabra, porque encaramos la defensa de la libertad y la seguridad del hombre como objetivo esencial de nuestra lucha igualitaria y porque la colectivización de la economía no es para nosotros un fin, sino un medio para liberar al hombre, permitiéndole la realización integral de su destino».

**Chueca Goltia:** «En el sistema liberal siempre predomina el valor supremo del individuo —hombre de carne y hueso, como diría un gran liberal como Unamuno— sobre el valor respetable, pero secundario, de lo colectivo. La suprema dignidad del hombre, sus derechos y libertades, se corresponden mal con el auge exorbitante de las estructuras donde lo colectivo predomina, empezando por los estados moloch que todo lo acaparan con el monstruoso aparato de su burocracia».

**Seco Serrano:** «Pemán fue un gran liberal. Ejemplificaba, maravillosamente, la actitud vital que definió Marañón: la que empieza por admitir la posibilidad de que la razón esté en el adversario; la que nunca aceptará que «el fin justifica los medios», porque en muchas cosas son precisamente los medios los que pueden justificar el fin. «El liberalismo —decía Marañón— es una conducta y, por lo tanto, es mucho más política. ...Se sabe ser liberal sin darse cuenta, como se es limpio o, como por instinto, nos resistimos a mentir».

Cuando llegué a casa —hecho un lio— llamé al Tío Pablo a ver si me aclaraba él, para mí, galimatías. Me dijo: Haz caso a Unamuno, Pemán y Marañón. Creo que ninguno de los señores que me citas sea liberal. Antes de que colgara el auricular oí que decía: ¡Y dale al dengue...!

### La Cooperativa de Viviendas PIO XII

Informa que, una vez iniciado los trámites de la primera fase de sus viviendas en el Polígono Nueva Segovia, queda abierta la inscripción de nuevos socios para fases sucesivas.

Intersados dirigirse a Oficinas Cooperativa Pío XII, calle Tercios Segovianos, n.º 13 (de 7 a 9 noche). Teléfono 421541.

Sucesos en la capital y provincia

## Arden cinco casas en Valdesimonte

*Como consecuencia de dos incendios ocurridos con unas horas de intervalo*

Con intervalo de unas horas se han producido en Valdesimonte dos incendios que han afectado por el momento a cinco casas de la localidad. Alertados por nuestro corresponsal en Sepúlveda, hemos podido averiguar que el primero de los incendios se registró alrededor de las ocho de la tarde de ayer y afectó a dos viviendas que se encuentran deshabitadas, ya que sus dueños suelen ocuparlas sólo en periodos de vacaciones. Cuando el fuego fue dominado las casas estaban prácticamente destruidas.

Alrededor de las cuatro de la mañana fueron alertados de nuevo los bomberos por encontrarse ardiendo otras tres casas de la localidad, deshabitadas igual que las anteriores. En el momento de redactar esta información el fuego no había sido dominado aún, colaborando en los trabajos de extinción los bomberos de Segovia, Sepúlveda, Riaza, Cantalejo y Cuéllar. Se cree casi con toda seguridad que ambos fuegos han sido provocados.

### ROBO EN EL INSTITUTO DE F.P. EN CUÉLLAR

Durante la madrugada del sábado —según nos informa nuestro corresponsal en Cuéllar se ha producido un robo en el instituto de F.P. situado en el castillo de Cuéllar. Los ladrones consiguieron entrar forzando una de las puertas traseras del edificio y se introdujeron en los talleres. De allí se llevaron diverso material (taladradoras, soldadores...) por valor de unas trescientas mil pesetas. Por el momento se desconoce el paradero de los autores del hecho.

\*\*\*

La Comisaría de Policía nos informa de un robo cometido en una vivienda deshabitada de la que se llevaron efectos valorados en 14.000 pesetas.

También nos comunica que el turismo M-437405 fue sustraído de la vía pública, recuperándose posteriormente.

Y por último, nos informa de la sustracción de un radio cassette de un turismo que estaba estacionado en la vía pública.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de los accidentes de tráfico que ocurrieron en las carreteras de nuestra provincia el pasado fin de semana:

En el punto kilométrico

29,350 de la carretera C-603 (Segovia-Aranda), término de Otones de Benjumea, un turismo colisionó con un tractor por alcance. A consecuencia del golpe resultaron una persona herida leve y otra grave, los vehículos quedaron con daños de consideración.

En el kilómetro 65,400 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de San Ildefonso, colisionaron dos turismos, cuatro personas sufrieron algunas lesiones de carácter leve, los vehículos quedaron con diversos desperfectos.

\*\*\*

La Policía Municipal nos informa de los accidentes de tráfico que ocurrieron en el casco urbano de nuestra ciudad el pasado fin de semana.

En la calle Ezequiel González, cruce con Fernández Ladreda, colisionaron los vehículos SG-4956-A y el M-2022-AW, sólo hubo que lamentar algunos desperfectos en los citados vehículos.

En la calle Coronel Rexach, esquina con la calle Larga, colisionaron los vehículos SG-2447-A y SG-1546-B, en esta ocasión afortunadamente tampoco hubo que lamentar ninguna desgracia personal. Los vehículos quedaron con diversos daños.

Y por último, en el Paseo Conde Sepúlveda colisionaron los vehículos SG-3131-B y M-9568-PL, y a su vez uno de estos dos vehículos colisionó con otro que estaba estacionado. A consecuencia de esta triple colisión sufrió heridas Josefina Camero Dueñas, que fue atendida en la residencia sanitaria, los vehícu-

### Presentación en «Poetas» de obras de Ramón Ayerra y de Pablo Pastor

El próximo jueves, a las 8,30 de la tarde, en el Bar Galería Poetas, el escritor segoviano Ramón Ayerra presentará sus tres últimas producciones literarias «Sir Bathimbal va de viaje», «Una meditación holandesa», y «Y... Metropól».

Por otra parte, al día siguiente, viernes, en el mismo lugar y a la misma hora, el periodista segoviano y colaborador de «El Adelantado de Segovia», Pablo Pastor, presentará su libro «Diez años del festival taurino de APADEFIM».

los quedaron con desperfectos de consideración.

\*\*\*

En la residencia sanitaria ingresaron ayer al sufrir un accidente de tráfico Santiago García Martín, de 43 años, y Adrián Martín Alonso, de 64.

## El director general de la Oficina Internacional de Epizootias en Segovia

Como se ha informado, visita hoy varias explotaciones ganaderas de la provincia el director general de la Oficina Internacional de Epizootias, Dr. Louis Blajan que se halla en España en visita oficial. Le acompañan el subdirector general de Sanidad Animal, D. Miguel Angel Díaz Yubero y el Dr. Ladero de la citada subdirección.

Alrededor de las once de la

mañana, el Dr. Blajan ha llegado a Segovia siendo recibido en la dirección provincial de Agricultura por el director provincial, D. José Antonio Garrido Pérez y por representantes de Proinserga, cooperativa propietaria de las instalaciones que se visitarán. En nuestra próxima edición ampliaremos la información acerca de esta visita.

## EXITOS DE LOS GRUPOS «MICHELIN» Y «MESETA SARMIENTO» EN LA V MUESTRA DE TEATRO INDEPENDIENTE

«MICHELIN»

El sábado 27, con un escenario casi desnudo de decorados y con la sala del Andrés Laguna prácticamente llena, un grupo de trabajadores, verdaderos aficionados al teatro, demostraron cómo se puede llegar —con una obra intrascendente— a la comunicación perfecta entre el

escenario y el patio de butacas, sin salir del ilusionismo que conlleva este tipo de piezas teatrales.

«La pareja», de Jaime de Armiñán, es la historia, a través de los padres, de la familia mediburguesa que vive todos los lugares comunes del recuerdo y

de la actualidad (letras, conflictos generacionales, matrimoniales, toda una vida tópica...), con chistes fáciles, pero que divierten al público (y no hay que olvidarse de que siempre ésta ha sido una de las funciones importantes del teatro, aunque mal utilizada durante mucho tiempo). Divierte la ligereza con que se abordan las relaciones humanas en un contexto burgués.

Pero debemos centrarnos sobre todo en la interpretación, en la desventura de los actores —todos a un nivel muy digno, apoyados en la versatilidad y expresividad de Feli de Diego y Manuel Ramírez en sus papeles de Pilar y Ramón— que supo crear, al margen de temáticas (todo tiene su lugar, y en esta muestra también), esa ilusión teatral a que hacíamos referencia. Y al final todos satisfechos. El deseo de que aumente el nivel del primer día ha quedado sobradamente cumplido. Y el público lo pasó francamente bien.



«MESETA-SARMIENTO»

El día 28, por la tarde, y habiendo tenido como preámbulo matutino al grupo infantil de Carbonero el Mayor, que deleitó al público menudo con dos adaptaciones de Cervantes, actuó el grupo de Poesía y Teatro Sarmiento-Meseta, que presentaron «Lorca: Poemas y Canciones». Y si bueno fue el espectáculo del día 27, el del 28, en otra vertiente, no tuvo nada que envidiarle.

Los componentes del grupo —tanto los que recitan, como el cantante y los técnicos— hicieron gala de conocer bien la afirmación del propio Lorca de que el teatro no es ni puede ser otra cosa que emoción y poesía en la palabra, en la acción y en el gesto. Los Poemas del Cante Jondo, Romancero Gitano..., perfectamente recitados y cantados, mantuvieron integrados a los espectadores, que volvie-

ron a llenar el salón, en el espectáculo, creando un clima apropiado para el mismo. A ello contribuyó la unificación de los poemas y canciones en una especie de argumento interno, poético y real, la buena dicción de los recitadores, y el cantante, en la función de Coro, del que reconduce, del que comenta: un Coro y tres personajes, en una especie de tragedia clásica. Tres golpes de guitarra y

Lorca y Sánchez Mejías son lo mismo: «gente que sabe vivir y morir».

Plástica, recitado, canción, música, perfección, poesía... del poeta que no quería nunca ser mito. Durante hora y cuarto el público oyó, sintió y vio a García Lorca.

Hoy, lunes, el Grupo Talía, del I. B. Mariano Quintanilla, presenta «La condena de Luculus», de B. Brecht.



**¡LIQUIDAMOS TODO!!**

- MUEBLES
- LAMPARAS
- CUADROS...

**GRANDES DESCUENTOS**

**MUEBLES LAZARO**

SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clínica doctor Gila)

**COMPRO ORO Y PLATA**

COMPRAMOS

Monedas de 100 pts. de Franco y monedas de oro, plata y cobre  
**PAGAMOS MAS QUE NADIE**

¡COMPRUEBELO!

Fdez. Ladreda, 12-2.º Horario: 10 - 2 y 4 - 8. Teléfono 41 40 00

HORMIGON PREPARADO



**SANTA TERESA**

La Lastrilla, Telf. 412680

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Martes 30 de marzo

Van 89 días; faltan 276.  
Sol: De 8,2 a 20,36.

**SANTORAL**

Santos: Juan Climaco, Pastor y Víctor.

**PENSAMIENTO**

«La pintura es una poesía que se ve, en lugar de sentirse. Y la poesía una pintura que se siente en lugar de verse.» (Leonardo da Vinci).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado el sábado: 904.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Moreno Herrero, Corpus, 11.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 671,0 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 15°.

En la mañana de hoy

Presión: 671,3 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 7,2°.  
Temperatura a las 10: 8,6°.

**En España**

Según el Centro de Análisis y Predicción del Instituto Nacional de Meteorología, mañana estará poco nuboso por el Cantábrico y norte de Galicia.

Abundante nubosidad con lluvias y chubascos insistentes en las dos mesetas, Extremadura, Andalucía, Aragón y Cataluña.

En las demás regiones peninsulares la nubosidad será variable. En la península y Baleares los vientos serán de suroeste y de noroeste en las Islas Canarias.

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**LAS SIRENAS**

7,30 y 10,30. Último día. 18 años  
**EL SOPLAGAITAS**  
Fernando Esteso, Antonio Ozores y Florinda Chico

**CERVANTES**

El miércoles, gran western  
**SHALAKO**  
Sean Connery, Brigitte Bardot

**VICTORIA**

Mañana, estreno  
**DEDICATORIA**  
Amparo Muñoz, Patricia Adriani

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.  
es un Consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

**Torreón de Lozoya**

Santa Teresa y su época.  
Bibliografía sobre Santa Teresa.  
Dibujos infantiles sobre «Circulación Vial».

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Mon Montoya, dibujos y pinturas.

**EN EL CASINO DE LA UNION**

Francisco J. Salinas, acuarelas.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**CONCURSOS**

**PREMIO NACIONAL DE TRADUCCION ENTRE LENGUAS ESPAÑOLAS 1982**

Dicho premio se otorgará a los autores de la traducción, aunque las obras podrán ser presentadas a concurso, tanto por éstos como por la empresa editorial que las haya publicado o por entidades directamente relacionadas con la labor de traducción, previa conformidad,

en estos casos, del autor de la traducción.

Las instancias para participar en dicho premio deberán dirigirse al director general de Promoción del Libro y de la Cinematografía, acompañadas de ocho ejemplares de la traducción, y ocho ejemplares o, en su caso, copias de la obra original.

El plazo de presentación terminará el día 15 de septiembre de 1982.

El premio estará dotado con la cantidad de 300.000 pts., y podrá ser declarado desierto, pero no dividido.

Para más información los interesados pueden pasarse por la Dirección Provincial de Cultura (Sección de Acción Cultural) c/Infanta Isabel n.º 14 en horas de oficina.

**PREMIO NACIONAL A LA MEJOR LABOR DE DIFUSION CULTURAL REALIZADA POR LIBRERIAS**

Pueden optar a este premio los libreros españoles por su labor de conjunto a favor de la difusión cultural, a través de la promoción del libro y el fomento de la lectura.

Las instancias, a las que se acompañarán seis ejemplares de una memoria detallada de la labor realizada desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1981, deberán dirigirse al director general de Promoción del Libro y de la Cinematografía.

El plazo de presentación terminará el 31 de mayo de 1982.

Se otorgarán los siguientes premios:

- a) Un primer premio de 500.000 pesetas.
- b) Un segundo premio de 300.000 pesetas.

Con independencia de los premios en metálico establecidos, las librerías galardonadas serán distinguidas con un galardón acreditativo de aquéllos.

Para más información los interesados pueden pasarse por la Dirección Provincial de Cultura Sección de Acción Cultural. Calle Infanta Isabel, n.º 14, en horas de oficina.

**PUBLICACIONES**

Acabamos de recibir, entre otras, las siguientes publicaciones:

**DISCURSOS Y MENSAJES DE S. M. EL REY.**—Se trata de un volumen de 100 páginas que contiene los discursos del Rey pronunciados en 1981 y enero del presente año. Libro de indudable valor documental e informativo.

**EL IVA HECHO FACIL.**—Publicación de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Hacienda conteniendo el por qué, el qué es y el cómo funciona el IVA (Impuesto sobre el Valor Añadido).

**CAPACITACION Y EXTENSION AGRARIAS.**—Se trata de la memoria de actividades desarrolladas a lo largo de 1980 en materia de capacitación y extensión agrarias, completándose el texto con numerosas fotografías y gráficos.

**MEMORIA RENFE.**—También corresponde a 1980 la memoria de la Renfe, con un detallado informe de actividades y de actuaciones económicas.

**VISITA DEL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD A CASTILLA Y LEON.**—El Gabinete de Información del Consejo General de Castilla y León ha agrupado en un amplio volumen fotocopias de las informaciones aparecidas en la Prensa en relación con la reciente visita del presidente de la Generalidad de Cataluña a varias capitales de Castilla y León.

**AVISOS**

**CONFERENCIAS CUARESMALES EN LA CAPILLA COLATERAL DE LA IGLESIA DE LAS MADRES DOMINICAS**

Hoy, día 29, a partir de las 8,10 de la tarde, dará comienzo una serie de conferencias cuaresmales orientadas, como en años anteriores, a personas adultas (hombres y mujeres en general). Serán dirigidas por el P. Mariano Palacios. Se ruega puntualidad.

**SE PRORROGA EL PLAZO DE SOLICITUDES DE BECAS PARA HIJOS DE ENFERMOS DE LEPRO**

La Junta de Acción contra la Lepra e Instituto JAL comunica que el plazo de presentación de las solicitudes de becas de ayuda a la escolarización se prorroga hasta el día 15 de septiembre.

Para su información, los interesados pueden dirigirse al Instituto JAL, calle Rosellón, 240 bajo, Barcelona-8. Teléfono (93) 2151096, o a la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social de su provincia de residencia, así como a los centros de atenciones habituales.

**CLUB LAGO**

**BODAS BANQUETES**

**Aparcamiento propio para 400 vehículos**

**Ctra. de La Granja, Km. 3**

**Teléfono 42 00 59**



**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Malu, mujer.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Esos asombrosos animales.
- 20,30, Consumo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro.
- 22,35, Última edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, La abeja Maya.
- 20,30, Alcores.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Diálogos de matrimonio.
- 22,05, Mis terrores favoritos.

**PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, Malu, mujer.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Los payasos.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 20,30, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Dallas.
- 23,35, Última edición.
- 23,50, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Informativo.
- 7,35 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,15 Caja roja.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Falsa traición.
- 17,00 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**FES**

**Gremio Provincial de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines**

Convoca a todos sus afiliados a la ASAMBLEA GENERAL, que tendrá lugar el próximo martes, día 30, a las 8 de la tarde, en nuestros locales, c/ Domingo de Soto, 3 - 1.º

*Rogamos la asistencia de todos dada la importancia de la misma.*

**ACCESORIOS LA UNION**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

**Transportista**

**NO PIERDA TIEMPO**

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA, socio de honor del Casino de La Unión

Junto a don Luis Cuesta, Caja de Ahorros y Radio Segovia

Se celebró ayer, en la sala de Las Sirenas, la junta general ordinaria del Casino de la Unión, pues la extraordinaria, aunque también estaba convocada, se decidió aplazarla, a la vista de lo avanzado de la hora, debido a que hubo muchas y prolongadas intervenciones en la asamblea ordinaria, en torno a temas candentes en la sociedad.

Se inició la asamblea bajo la presidencia de don Mariano de Andres Martín de Vidales, presidente de la entidad, a quien

acompañaban los miembros de la junta directiva. Al objeto de ganar tiempo en el desarrollo de la junta, se habían publicado en el boletín recientemente distribuido las memorias de actividades, balances, gestión de la junta, presupuestos, etc., lo que sin duda facilitó a los socios la información, ya que pudieron leerla previamente y, además, tenerla por escrito ante la vista durante la asamblea. Aprobada el acta de la anterior asamblea general ordinaria, se fueron

examinando sucesivamente, la gestión de la junta directiva, memoria de actividades, balance y cuenta de resultados y presupuesto ordinario para el año en curso, que se aprobaron tras varias intervenciones que dieron lugar a amplias explicaciones por parte de la directiva. Luego se sometió a la asamblea la propuesta de nombramientos de socios de honor a favor de don Luis Cuesta Jorge, anterior presidente, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, y Radio Segovia, que asimismo se aprobaron. También se facultó a la directiva para designar a algunos de los socios que integrarán el jurado para elegir el nuevo escudo del Casino, junto a los que se ofrecieron voluntariamente y, por último, se entró en ruegos y preguntas, apartado que consumió mucho tiempo y en el que hubo temas muy vivos y de gran trascendencia para el Casino. Concretamente el de la venta del cine Las Sirenas, anunciada por la entidad copropietaria con el Casino, provocó animadísimo debate, que se continuará en la asamblea general extraordinaria que se celebrará el domingo próximo, día 3 de abril, a las once de la mañana.

## ACTIVIDADES LABORALES

CC.OO. Y EL PROBLEMA DE LA RESINA

«Se mantuvo una reunión en la sede del Consejo General de Castilla-León, en la que CC.OO. ha planteado la grave situación por la que atraviesan en este momento los trabajadores del sector de resinas de monte agravada como consecuencia de las subastas desiertas que se están produciendo, en una clara medida de presión de los industriales y que tiene como consecuencia el que un importante número de trabajadores están en paro sin poder iniciar la campaña y con un problema más añadido a los que su peculiar regulación laboral les produce año tras año.

En la reunión, a la que asistieron los trabajadores resineros

afectados, CC.OO. planteó su postura ya conocida de que es absolutamente necesario adoptar medidas en profundidad por parte de la Administración y de los ministerios implicados, única forma de abordar de una manera seria el problema, que tiene una especial incidencia en la región castellano-leonesa; por su parte el Consejo manifestó su voluntad de apoyar y servir de cauce a las iniciativas en este sentido, e incluso a un nivel global, de los del conjunto de las partes afectadas por el problema, patronales y ayuntamientos, que por tanto tienen ahora la responsabilidad de ser capaces de participar en esta nueva vía de negociación que se abre y dar salidas reales al sector».

## El miércoles, reunión de apicultores

Para crear una asociación provincial

El miércoles, a las 10 de la mañana, en las dependencias de la Dirección Provincial de Agricultura, se celebrará una reunión de apicultores de la provincia, a fin de someter a votación los estatutos de una Asociación Provincial de Apicultores.

La apicultura, actividad para la obtención de la miel de las abejas, está en una fase de expansión importante en nuestra provincia, de tal forma que una gran parte de los apicultores han considerado llegado el momento de asociarse para defender una serie de intereses y canalizar iniciativas de cara al futuro. Uno de los principales problemas que ahora tienen los apicultores de Segovia, será planteado el mismo miércoles, al término de la constitución de la sociedad, al gobernador civil de la provincia. Se trata de conseguir evitar conflictos, hasta ahora no muy graves, entre apicultores de nuestra provincia y aquellos de otras provincias, principalmente valencianos, que por espacio de 20 ó 30 días instalan sus enjambres en Segovia sin respetar distancias con los enjambres de los apicultores segovianos.

Para tratar todos estos asuntos

se celebró hace unos días una reunión en la Dirección Provincial de Agricultura entre una comisión de apicultores, el director provincial de Agricultura y el jefe del Servicio de Extensión Agraria, el secretario de la dirección y los jefes comarcales de Extensión Agraria de Segovia y Ayllón. En dicha reunión, los apicultores manifestaron su deseo de que a nivel nacional se estableciera algún tipo de regulación sobre diversos aspectos relacionados con su actividad, regulación que según pudo confirmar el director provincial con su ministerio está a punto de entrar en vigor.

El director provincial recibió con agrado la idea de crear la asociación, para cuyos estatutos se ofreció la colaboración del secretario de la Dirección Provincial, y con respecto al problema planteado por las distancias que deben regir la ubicación de enjambres, se acordó visitar al gobernador civil, visita que como hemos dicho se realizará el próximo miércoles, y en la que se le pedirá al mismo la publicación de una orden que regule dichas distancias, tal y como han realizado gobernadores de otras provincias, Avila, Soria y Zaragoza, entre otras.

## EL COMERCIANTE SEGOVIANO

es...

TU AMIGO  
TU SERVIDOR  
TU CONSEJERO

Compra en Segovia

AYUDA A LA PROSPERIDAD DE NUESTRA TIERRA

Es un mensaje de la

CAMARA OFICIAL DE  
COMERCIO E INDUSTRIA  
DE SEGOVIA

## SEGOVIA LA NOCHE

### "A UNA HORA, CITA EN MADRID"

Segovia:

Una hora de camino y la noche más brillante de Europa está a su alcance cada día. Scala Meliá Castilla, en Madrid, es el marco ideal para cenar, divertirse y disfrutar de un espectáculo lleno de luz, color, fantasía y clase. Pierda una hora. Gane una noche.

Todos los días:

Desde las 20,30 h.  
(espectáculo 22,30 h.), cena,  
baile y espectáculo: 2.750 ptas.\*

Desde las 00,45 h.  
(espectáculo 1,15 h.),  
consumición, baile  
y espectáculo: 1.500 ptas.\*

Domingos: Especial desde las 17,00 h.  
(espectáculo 17,45 h.), consumición,  
baile y espectáculo: 1.000 ptas.\*

\* I.T.E. no incluido.

Scala Meliá Castilla  
RESTAURANTE - ESPECTACULO

INFORMACION Y RESERVAS: Teléf.: 450 44 00. Calle Capitán Haya, 43  
(Edificio MELIA CASTILLA). Entrada por Rosario Pino, 7. Madrid-20



## EL ESPINAR

## El Ayuntamiento formaliza el contrato laboral con 39 empleados

### La fábrica de lentes, cada vez más lejos

(SAINZ GARRIDO, corresponsal)

El Ayuntamiento espinariño, que en la actualidad constituye la segunda empresa del municipio en cuanto a plantilla laboral, después de Iberpistas y con más de un centenar de empleados, tuvo, en el pasado pleno municipal del jueves, que formalizar la irregular relación de contrato que mantenía con los 31 trabajadores que, desde la fecha de 1 de enero de 1981 hasta ahora, han ido incorporándose a la plantilla de empleados, principalmente en la fábrica de maderas.

La irregularidad, exclusivamente de forma, consistía en que estos contratos se habían llevado a cabo sólo y personalmente por el alcalde, sin ningún tipo de acuerdo de la corporación. No porque el alcalde hubiera estado intencionadamente restando esta competencia al Pleno, sino porque la corporación no había sido notificada de que la contratación de personal había pasado de la exclusiva competencia del alcalde a ologado asunto de sesiones plenarias.

Todos los concejales se mostraron unánimes a la hora de enmendar la precaria situación y ratificar los contratos realizados en su día por el alcalde. Sin embargo, este apoyo no estuvo exento de firmes críticas a la gestión del alcalde y de algunos de sus concejales por la forma poco transparente y parcial con que han venido colocando a gente en el Ayuntamiento, máxime en la circunstancia de aumento del paro en que se encuentra la población laboral espinariña.

Al mismo tiempo, se contrataron a 8 oficiales de albañilería, que en la actualidad se encontraban en paro, para realizar dos obras de cierta urgencia: la reparación del depósito viejo de

agua de El Espinar y la construcción de las oficinas y vivienda de la fábrica de maderas.

La referida situación de desempleo, principalmente en el sector de la construcción, es tan preocupante, que no faltaron voces entre el público de la sala que pidieron que se contratara a los trabajadores «por sorteo» o al menos por turnos.

Entre otro de los asuntos tratados en la sesión, se aprobó sacar a subasta pública tres locales de propiedad municipal ubicados en la primera fase de las viviendas de Suelta el Prado, preferentemente para vecinos

de la localidad y con el precio base de 650.000 pesetas.

Por último, en el turno de ruegos y preguntas, el Sr. alcalde, a preguntas de un concejal y dando explicaciones al público, manifestó su pesimismo sobre que la proyectada fábrica de lentes se lleve a cabo, por cuanto los promotores (la empresa hispano-japonesa «OLLA-CASTILLO») llevan varios meses con claras muestras de desinterés; después de que el Ayuntamiento accediera a todas las condiciones y a la cesión de los terrenos. Una vez más, la historia se repite.

### EXPOSICION DE TRABAJOS MANUALES EN EL HOGAR DEL PENSIONISTA



Con motivo de la «Semana Nacional de Homenaje a Nuestros Mayores» que tendrá lugar del 3 al 9 de mayo, se ha expuesto una serie de trabajos manuales realizados por varias de las pensionistas de esta localidad, que entrarán en competición con las de otras localidades de la provincia.

En la foto aparecen algunas de las realizadoras de las labores expuestas, junto a la asistente social de dicho Hogar.

(Foto: José)

## CUELLAR

## FINALIZO EL IV TORNEO DE AJEDREZ ESCOLAR

(J. C. LL., corresponsal).

Ha finalizado el IV Torneo de Ajedrez Escolar patrocinado por Castell-Mueble, en el que han tomado parte los tres colegios de EGB de la villa, con una gran lucha por los primeros puestos para conseguir los estupendos premios y por el único trofeo para el colegio que más puntos obtuviera; la clasificación final ha sido la siguiente:

5.º Curso: 1.º Rafael Moreno Vela del P. de Rivera, 2.º César Herguedas Arenal del Santa Clara, 3.º Ramón Valdivieso Bernal del Santa Clara.

6.º Curso: Javier Cabrero Espeso del Santa Clara; 2.º Esther Alcalde González del P. de Rivera; 3.º Agustín Zamarrón del Santa Clara.

7.º Curso: 1.º Rubén Alcalde González del P. de Rivera, 2.º Víctor Cervero Polo del Santa Clara; 3.º Miguel Magdaleno de Frutos del P. de Rivera.

8.º Curso: 1.º Jesús Maroto Castro del Santa Clara; 2.º Benito García Polo del Santa Clara; 3.º Jesús Santos del San Gil.

Clasificación por colegios: 1.º Santa Clara (trofeo); 2.º Primo de Rivera; 3.º San Gil.

### CONFERENCIA

Organizada por la Asociación de Amas de Casa y Consumidores de la villa, ha tenido lugar una conferencia en el salón de conferencias de la Obra Cultural de la Caja. La conferencia estuvo a cargo de J. Carlos Llorente, licenciado en historia y profesor de Formación Humana

nística del Instituto de F.P. de Cuéllar. La conferencia versó sobre «Las Comunidades de Villa y Tierra castellanas» que fue seguida con mucha atención. Al final se estableció un interesante coloquio.

### IMPUESTO

Según anuncio hecho público por el Ayuntamiento, pueden retirarse los recibos del Impuesto Municipal sobre circulación antes del 30 de abril del presente año.

### EXPOSICION

En la Sala de Exposiciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros expone J. Cantelar, que ya expuso el pasado año en el mismo lugar. Cantelar recuerda en su obra aquéllas de los pintores de los siglos XVII y XVIII de la escuela holandesa siempre sujetos a un gran y minucioso realismo. La exposición durará hasta el 4 de abril

### CAMPEONATO DE MUS

Durante los días 8 al 18 de este mes ha tenido lugar el II Campeonato de mus «La Colendina» en los salones del Círculo de Recreo. En él han participado 18 parejas.

La clasificación general ha sido la siguiente:

Vencedores: Juan José Herrero y Justo Calvo, Seguidos por las parejas formadas por Rufino Sanz y Mariano González, Luis Herminio Sanz y Pedro Arranz, Primitivo Sanz y Jacinto Herguedas. Después de la entrega de premios los participantes disfrutaron de un vino español.

## SEIS MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS EN EL ALBERGUE DE SAN RAFAEL

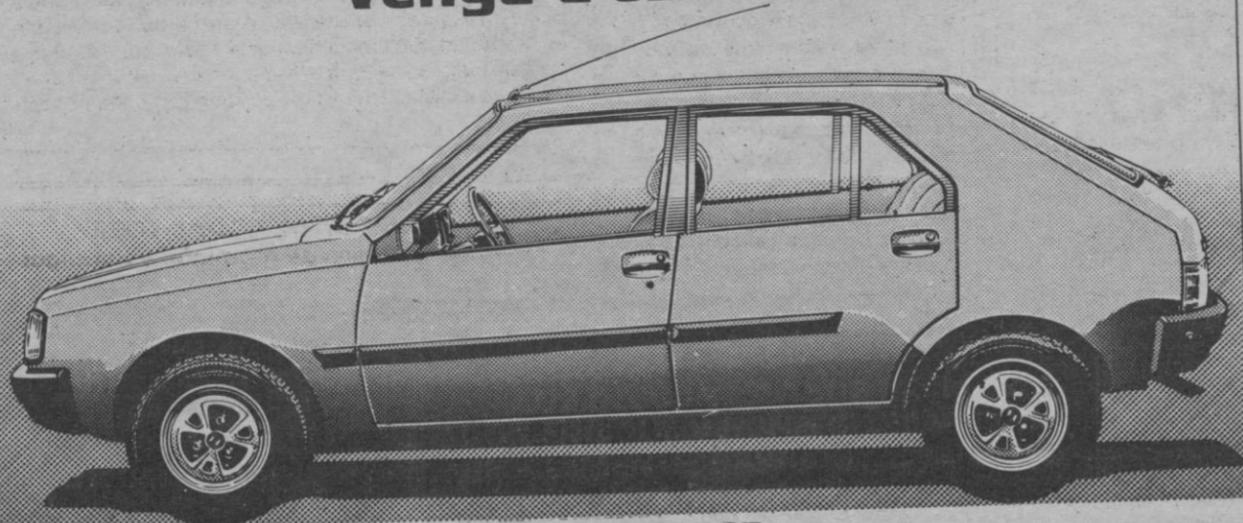
Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— La Comisión General de Subsecretarios, reunida en la presente semana como preparación a la celebración del Consejo de Ministros, informó favorablemente el siguiente expediente, de interés para nuestra provincia:

—Acuerdo por el que se autoriza la contratación directa de las obras del albergue de San Rafael, por importe de seis millones de pesetas.

### Visitas a EL ADELANTADO

Alumnos del colegio nacional de Sepúlveda han visitado las instalaciones de nuestro periódico, como asimismo otro grupo del colegio de Carbonero el Mayor. En ambos casos se les informó detenidamente sobre el proceso de confección del diario.

## Renault 14 GTS. Cinco velocidades. Venga a cambiar.



Le esperamos en:



**E M A Y S A - Ladreda, 33 - SEGOVIA**

## 84.818 millones de pesetas gastados en un mes en adquisición de productos petrolíferos

La balanza comercial española en el primer mes del año ha registrado un mayor crecimiento de la cifra de exportación que de la importación, con respecto a enero de 1981, registrándose un aumento de casi cuatro puntos en el índice de cobertura sobre el mismo mes del pasado año, según los datos de la Dirección General de Aduanas, facilitados a «Efe».

Las explotaciones en enero de 1982 se han elevado a millo-

nes de pesetas 244.025, con un incremento de 48.515 millones de pesetas respecto a enero de 1981, que suponen el 49,7 por ciento más que en el pasado ejercicio.

Las importaciones han ascendido a 146.088 millones de pesetas, que aumentan en millones de pesetas 69.694 las registradas en enero de 1981 y suponen un incremento del 40 por ciento.

El déficit mensual se cifra en 97.937 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 27,6 por ciento con relación a enero de 1981. El índice de cobertura aumenta 3,9 puntos sobre igual mes del pasado año.

La adquisición de crudos petrolíferos ha ascendido en enero a 84.818 millones de pesetas, correspondientes a toneladas 3.427.821.

## Crédito sindicado de 6.000 millones a SEAT

Se ha firmado en Madrid un crédito sindicado entre Seat y un sindicato de Bancos y Cajas de Ahorros encabezado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.

Este contrato encierra algunas características innovadoras en la práctica bancaria. Se trata

del primer préstamo sindicado importante —6.000 millones de pesetas y plazo de un año— dirigido directamente por las Cajas de Ahorros.

La garantía —y aquí reside la principal novedad— la constituye la prenda sin desplazamiento de vehículos del stock logísti-

co, entendiéndose que los coches son bienes fungibles.

Seat financiará con dicho crédito la reducción del stock que por otro lado, ya se redujo en forma sustancial pues bajó un 45% a lo largo de 1981, al ponerse en marcha la reestructuración comercial de la compañía.

El crédito, que no ha requerido ningún tipo de aval ajeno a la propia empresa Seat, se ha pactado a un diferencial de un punto sobre el Mibor, o tipo de interés interbancario en el mercado de Madrid.

Las instituciones que participan en este crédito como managers son, aparte de la citada Caja de Ahorros de Madrid, que actúa también como agente de la operación, la Caja de Ahorros de Barcelona, la Caja Municipal de Bilbao, la Caja de Ahorros Inmaculada de Zaragoza y dos bancos, el de Valladolid (Grupo Barclays) y el Bankers Trust norteamericano.

## Las cooperativas vitivinícolas protestan por el precio fijado para el vino

La Junta Nacional de Cooperativas Vitivinícolas manifiesta su protesta por los nuevos precios de garantía fijados para el vino, según una nota facilitada a la agencia Efe

La citada junta, integrada en la Unión Nacional de Cooperativas (U.N.A.C.O.), afirma que representa el 60 por 100 de la producción vinícola y a más del 85 por 100 de los viticultores.

La junta fundamenta su protesta «no sólo en lo exíguo de la subida, que no ha llegado ni al 4 por ciento, cuando el índice del costo de la vida ha alcanzado este año casi el 15 por ciento, sino también por el agravio comparativo que supone ese porcentaje en relación con el resto de los productos agrarios regulados, cuya media de subida ha sido de más del triple».

Con respecto al argumento de la Administración para fijar esa subida de que el vino es un producto excedentario, la junta señala que no lo niega; pero que eso es consecuencia de una política agraria seguramente no acertada, de la que no es culpable el sector.

A juicio de la junta, los cambios de rumbo deben aplicarse de forma paulatina y pactada con el gremio.

## Disminuye el valor de la producción final agraria

El valor de la producción final agraria, medido en pesetas constantes de 1970, no ha dejado de disminuir durante los últimos años a pesar de que prácticamente todas las magnitudes han registrado sustanciosas elevaciones en pesetas corrientes.

Así, mientras el valor de la producción total agraria experimentó una elevación del 5,4 por ciento, en realidad —a precios de 1970— el descenso fue del 7,3 por ciento.

El cuadro general de esta producción quedó de la siguiente forma:

### EL SECTOR AGRARIO EN CIFRAS (miles de millones de pesetas corrientes)

	1980	1981	Variación
Producción final agraria	1.491,1	1.547,4	+3,8
Valor añadido bruto a precio de mercado	947,5	885,5	-6,6
Subvenciones de explotación	32,7	41,6	+27,2
Valor añadido bruto al coste de los factores	980,2	927,1	-5,4
Amortizaciones	58,9	67,6	+14,8
Valor añadido neto al coste de los factores	921,3	859,5	-6,7

## Antes del verano, Rumasa finalizará el pago a los cedulistas de Fidecaya

Antes del verano, Rumasa habrá desembolsado a los 94.000 cedulistas de Fidecaya los 5.700 millones de pesetas asegurados por el Estado, ha informado a Efe un portavoz del «Holding».

Estos pagos, que se iniciaron el pasado día 18 en tres provincias, se generalizarán en la primera quincena de abril a través de 11 entidades bancarias, en las 28 provincias y las cien poblaciones afectadas.

## 800.000 acciones del Hispano colocadas en el mercado de Londres

Inversores institucionales de varios países han adquirido en el mercado de Londres 800.000 acciones del Banco Hispano Americano.

La operación de colocación fue suscrita hace unos días en Londres. Las 800.000 acciones colocadas representan el 1,4 por ciento de las acciones en circulación del Hispano Americano. Tras esta operación el capital del Hispano en manos de inversores extranjeros es del orden del 5 por ciento.

### SEIS MIL MILLONES

#### PARA EL SECTOR AGRARIO

Por otra parte, el Banco Hispano Americano ha firmado con el IRYDA (Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario) un acuerdo de colaboración financiera por el que pone a disposición de los empresarios agrarios líneas de crédito por valor de seis mil millones de pesetas en condiciones privilegiadas de tipo de interés, plazo de amortización y período de carencia. De esta cantidad, 1.750 millones se destinarán al impulso de nuevos regadíos y 4.200 millones para la modernización de explotaciones agrarias.

## Excmo. Ayuntamiento de Segovia

DEPOSITARIA DE FONDOS.  
SERVICIO DE RECAUDACION

### IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS

Se recuerda para general conocimiento que el día 31 del presente mes de marzo finaliza el plazo de recaudación, en período voluntario, del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

A partir de dicha fecha, y hasta el día 15 de abril próximo inclusive, podrá ser satisfecho el importe del impuesto con el 5 por 100 de recargo de prórroga y, transcurrido este plazo, aquellos contribuyentes que no hubieran abonado dicho importe, quedarán incursos en apremio con el recargo del 20 por 100 de sus respectivas cuotas.

Esta Alcaldía ruega a los obligados al pago del citado concepto que no lo demoren hasta la última fecha, en evitación de las aglomeraciones y trastornos consiguientes que se originarían, advirtiendo que para mayores facilidades desde el próximo día 17 de los corrientes se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13 de la mañana y de 4,30 a 7 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de las Casas Consistoriales.

Segovia, 10 de marzo de 1982.—EL ALCALDE.  
José Antonio López Arranz.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

UN SITIO DE DESCANSO PARA LOS PERIODISTAS VIEJOS E INVALIDOS

El director general de Propiedades, señor Bujeda, al exponer los fines del Patrimonio de la República, declaraba: «...Tengo en estudio una propuesta que espero merecerá la aprobación de todos mis compañeros de Patronato. En mis épocas de convivencia periodística he podido apreciar los sacrificios de quienes aportando tanto esfuerzo al desarrollo cultural y político del país no encuentran remuneración que asegure el descanso en la vejez o el remedio para un prematuro agotamiento cerebral. Y he pensado que el país debe corresponder destinando algún edificio de los muchos que el Patrimonio de la República dispone en las cercanías de Madrid para que sea usufructuado por los periodistas que se encuentran necesitados de reposo o de salud».

COSAS

En esta misma fecha aparecía un anuncio en el que se decía que se traspasaba el café-bar Alegría, en la plaza Mayor, 23, en la ciudad. Otro anuncio hacía saber que «El Segoviano», casa de viajeros de Pedro Prieto, en la calle de la Unión, 4, 1.º derecha, en Madrid, ofrecía pensión completa por ocho pesetas.

### FABRICA DE GRUAS TORRE

Centrales móviles de hormigón y hormigoneras

PRECISA

### REPRESENTANTE A COMISION O ALMACENISTA

de útiles para la construcción, para la venta de sus máquinas. Imprescindible estén muy relacionados en el ramo de la construcción.

Los interesados serán visitados personalmente para determinar condiciones.

Escriban: «FABRICA (S-94)» - Apartado 36.116 - MADRID

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

Calvo Sotelo

## «UCD quiere que las diputaciones provinciales jueguen un importante papel en el futuro»

Huelva.—«Queremos que las Diputaciones Provinciales jueguen un papel muy importante en el futuro político de España»,

### Muchos andaluces obligados a abandonar Cataluña por problemas lingüísticos

Málaga.—El diputado del PSA en el Parlamento catalán, Francisco Hidalgo, ha afirmado que, a su juicio, el principal problema de los andaluces en Cataluña es que se les está obligando a regresar a Andalucía debido a la crisis económica y a los problemas lingüísticos, «que aunque ahora se están suavizando —añadió—, crean enormes dificultades de acceso a los puestos de trabajo».

## Una sentencia rotunda

«Hoja del Lunes» de Madrid dice hoy lo siguiente:

«Ni las expresiones vertidas en el artículo denunciado en su conjunto merecen el reproche grave, punible, que pretende el querellante, ni pueden desvincularse del hecho histórico de fuerza, decimonónico y humillante, contra los representantes de la soberanía española, al que se refiere, y por lo mismo sometido al derecho de información de todos los ciudadanos.»

Esta frase, extraída del texto de la sentencia dictada por el magistrado don Luis Lerga González, titular del Juzgado número cuatro en la querrela del capitán Alvarez Arenas contra «Diario 16», merecería ser escrita con letras de oro en todas las redacciones de agencias informativas, diarios, emisoras y centros de comunicación de cualquier tipo, porque ha devuelto la sensatez al tema de los periodistas y el juicio. No es a la información a quien se está juzgando —Pedro J. Ramírez, Adolfo Salvador, Miguel A. Aguilar—, sino a los golpistas.

ha dicho el presidente del Gobierno y de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, en el almuerzo al que asistió ayer en La Rábida, durante su visita a la provincia de Huelva.

Calvo Sotelo manifestó que Andalucía tiene una cita muy importante con su destino dentro de dos meses e hizo un llamamiento a la responsabilidad de los andaluces en las elecciones al Parlamento autónomo.

«UCD va a dar la gran sorpresa en las elecciones andaluzas —aseguró—, y para ello necesita convicciones y personas, personas que ya tiene y convicciones que no ha traicionado nunca.»

El líder del partido centrista dijo que en Andalucía hay que reformar la estructura injusta, «y nosotros hemos demostrado —añadió— que somos capaces de reformar, sin las ataduras de la derecha y sin los experimentos de la izquierda: hay que conservar la fidelidad a las tradiciones, pero hay también mucho que reformar». —Efe.

Congreso

## EL DEBATE DE LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES CONTINUARA EL MIÉRCOLES

Madrid.—La actividad parlamentaria de esta semana girará en torno a la Ley de Incompatibilidades, cuyo debate continuará el miércoles en el pleno del Congreso, y a la televisión estatal con el debate el jueves de una moción que los comunistas han presentado para que sea cesado el director general de Radiotelevisión Española Carlos Robles Piquer.

En el orden del día del pleno figuraba también la proposición no de ley del grupo andalucista sobre la supresión del Jueves Santo como fiesta nacional, y una interpelación del diputado comunista Miguel Núñez en relación con la aplicación de medidas sobre el síndrome tóxico.

El miércoles, el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Pérez Llorca, comparecerá ante la comisión correspondiente del Congreso a fin de celebrar una sesión informativa sobre la situación en Centroamérica.

Asimismo, el ministro de Educación y Ciencia comparecerá ante la Comisión de Educación y Cultura del Congreso para celebrar una sesión informativa.

## EN POCAS LINEAS

**S**eis presuntos miembros de ETA militar, tres de ellos integrantes de la banda armada «Mugarra» y el resto de un grupo de información, han sido detenidos por la Policía en Vizcaya. La desarticulación de los dos comandos se produce precisamente coincidiendo con el aniversario de la creación del Mando Unico de la Lucha Contraterrorista, que dirige el comisario Ballesteros, a quien el Ministerio del Interior concedió ayer la medalla de oro al Mérito Policial.

**P**oco antes de la media noche de ayer se declaró un incendio en la sede barcelonesa del Banco de los Pirineos, en la Vía Augusta de esta capital. Como es sabido, el Banco de los Pirineos presentó solicitud de suspensión de pagos el pasado mes de diciembre, con un pasivo próximo a los cinco mil millones de pesetas. Su presidente es Higinio Torras Majem.

**N**o hay posibilidades de alianzas del Partido de Acción Democrática con personas como Adolfo Suárez, Raúl Morodo o Ramón Tamames. El PAD sólo dialoga con partidos políticos, ha manifestado Francisco Fernández Ordoñez, secretario general del partido, en una rueda de prensa celebrada tras la clausura del congreso constituyente del PAD.

**S**e celebró ayer en Orihuela (Alicante) el 40 aniversario de la muerte de Miguel Hernández, inaugurándose el museo y centro de estudios hernandianos en la casa donde vivió el poeta, aunque el proyecto todavía no se ha terminado.

## Ministerio de Industria y Energía

### DIRECCION PROVINCIAL

SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el art. 9 del decreto 2617/1966 y art. 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de utilidad pública, de una línea eléctrica de alta tensión, cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Don Juan de Frutos García (empresa eléctrica), con domicilio en Fuentepelayo.

Lugar donde se va a establecer la instalación: En término de San Martín y Mudrián, teniendo su origen en el apoyo n.º 32 de la línea denominada Navalmanzano-San Martín y Mudrián, finalizando en el centro de transformación de Mudrián, con una derivación al centro de transformación de San Martín.

Finalidad de la instalación: Sustituir la actual línea y mejorar el servicio eléctrico.

Características principales: Línea trifásica, circuito simple, tensión 15 kV; longitud de la línea principal 2.400 metros, longitud de la derivación 10 metros, conductores de aluminio-acero de 31,1 milímetros cuadrados de sección, aisladores de cadenas de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 3.314.094 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 25 de marzo de 1982.—EL DIRECTOR PROVINCIAL, Luis Alberto López Muñoz.

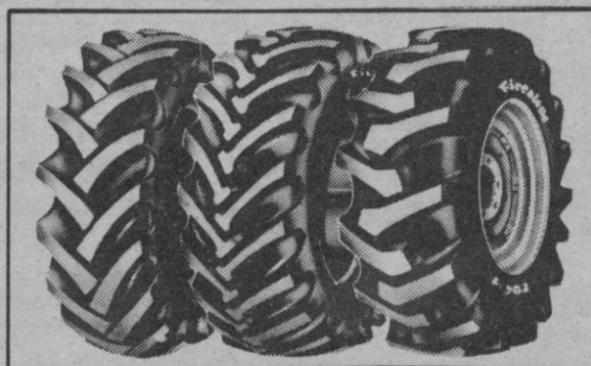
## Las tierras de Castilla oxigenan "su neumático"



## y Firestone lo tiene

Las duras tierras de Castilla, de personalidad austera y seca, imponen a los hombres que las trabajan un esfuerzo especial.

Firestone, la primera marca que introdujo los neumáticos agrícolas en España, conoce a fondo los problemas del campo castellano. Por eso, y por la gran experiencia adquirida durante más de 30 años al servicio del agricultor, fabrica neumáticos fuertes, seguros, duraderos, especialmente adecuados para las labores agrícolas de Castilla.



**NEUMATICOS FIRESTONE LIDERES EN TODOS LOS CAMPOS**

El Salvador

## El mayor D'Abuisson se atribuye la victoria electoral

San Salvador.—Aunque la jornada electoral de ayer domingo se abrió con las calles desiertas y una población intimidada por los tiroteos de madrugada, los salvadoreños desafiaron finalmente a las balas y formaron largas colas ante las urnas.

No se conocen todavía los porcentajes de abstención sobre una cifra de un millón ochocientos mil electores potenciales y en un país de cinco millones de habitantes con poco más de veinte mil kilómetros cuadrados que ha sido llamado «el pulgarcito de América».

Sin embargo, dirigentes de los partidos políticos inscritos en la contienda electoral califican de «masiva» la afluencia de votantes y los primeros datos

de medios informativos locales indican que la participación ciudadana fue superior, al menos, a lo esperado en un país desencantado de tanta violencia y con tradición absentista o de grandes fraudes ante las urnas.

La guerrilla salvadoreña, que, junto a la oposición política de izquierda, había combatido el proceso electoral desde su convocatoria, desplegó en este domingo una movilidad extraordinaria, con abundantes ataques por sorpresa, y demostró la gran cantidad de efectivos que posee, al aparecer en casi todo el territorio, especialmente en las barriadas periféricas del norte de la capital y en los departamentos orientales de Uslutan, Morazan, La Unión y San Miguel, donde los hostigamien-

tos al Ejército y a los votantes fueron continuos.

### MAYOR D'ABUISSON AFIRMA SER GANADOR

San Salvador.—Tan sólo dos horas después de que comenzara el escrutinio de las urnas, el mayor Roberto D'Abuisson afirmó que el partido que dirige (Alianza Republicana Nacionalista) obtuvo el 42 por 100 de los votos.

En una rueda de prensa celebrada en la sede del partido, Arena, su máximo dirigente, el mayor D'Abuisson aseguró que según la central de cómputo de su partido, éste —junto con el Partido de Concentración Nacional (PCN)— había obtenido el 65 por 100 de los votos emitidos.—Efe

**PERU:** El fuerte movimiento sísmico que sacudió ayer la ciudad de Lima, con una intensidad entre cuatro y cinco grados de la escala de Mercalli, afectó también a gran parte de la costa peruana y a otras ciudades del centro del país. Hasta el momento, no se ha informado de daños personales o materiales.

**CHINA:** El director general del Departamento de Aguas del Municipio de Tianjin, próximo a Pekín, y sus tres subdirectores, han sido depurados ahora por sus actividades durante la «Revolución Cultural» (1966-1976).

**COLOMBIA:** El presidente de Colombia Julio César Turbay Ayala y el vicepresidente segundo del Gobierno español y ministro de Economía, José Antonio García Díez, dialogaron ayer en esta ciudad sobre temas internacionales. Aunque la reunión fue privada y no se revelaron los temas, se pudo establecer que Turbay y García Díez repasaron la situación política internacional y las relaciones entre los dos países.

**R.F.A.:** El jefe del Partido Comunista y del Gobierno de Polonia, general Wociecz Jaruzelski, es esperado hoy, lunes, en Berlín Oriental, a donde llega por invitación de su colega de la República Democrática Alemana (RDA), Erich Honecker. Este es el segundo viaje de Jaruzelski al extranjero desde que proclamó el estado de guerra en su país el pasado 13 de diciembre. A principio de marzo, el líder polaco viajó a Moscú.

## La guerrilla de Guatemala no acepta a la Junta Militar

Guatemala.—Cinco días después del golpe de Estado en Guatemala, la guerrilla califica de «farsa y truco» la toma del poder por los «jóvenes oficiales», y la implantación de la junta militar que preside el general Efraín Ríos Montt.

El Ejército Guerrillero de los Pobres «EGP» opina que el golpe de Estado fue una farsa provocada porque falló el «truco electoral» del 7 de marzo pasado, en que oficialmente se le dio el triunfo al general Aníbal Guevara, aunque todos los sectores de la oposición denunciaron manipulaciones, amenazas, coacciones y fraudes.

A la guerrilla no le han convencido las promesas de Ríos Montt de que el ex presidente Romeo Lucas y sus generales serán investigados, y juzgados si se les encuentra responsabilidad penal en sus cuatro años de Gobierno.

Por su parte, la calma es casi absoluta en el interior del País. Efe

## Amplia campaña contra la visita del Papa a Inglaterra y Escocia

Londres.—Una alianza de extremistas protestantes, ateos, partidarios del aborto, miembros de las Logias de Orange y grupos de homosexuales intentan perturbar la visita del Papa Juan Pablo II a Gran Bretaña en mayo.

Según la información del «Sunday Express», en primera plana, el propósito de esos grupos es organizar manifestaciones públicas para impedir el paso del Papa por determinadas calles, sobre todo en Liverpool (Inglaterra) y Glasgow (Escocia).—Efe

## Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados

# AHORA POR AUTOLIQUIDACION

Desde 1.º de Abril de 1982 la gestión del Impuesto estará atribuida, en las Delegaciones de Hacienda, a las Dependencias de Relaciones con los Contribuyentes. Los Documentos no se presentarán en las Abogacías del Estado. Continúan con sus funciones las Oficinas Liquidadoras de Partido.

- \* Los actos y contratos realizados a partir de 1.º de Abril serán objeto de autoliquidación por el interesado.
- \* Los realizados antes no serán objeto de autoliquidación pero, cuando se trate de Delegaciones de Hacienda, se presentarán en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes y no en las Abogacías del Estado.
- \* El plazo para ingresar la autoliquidación y para presentar el documento en la Oficina Gestora es el de treinta días hábiles siguientes al del devengo del Impuesto que, generalmente, coincidirá con la fecha del documento.
- \* El documento original será devuelto, en muy breve plazo, con la nota acreditativa del ingreso de la autoliquidación.

### LUGARES DE PRESENTACION E INGRESO:

#### a) Delegaciones de Hacienda

- 1.º Solicite y cumplimente el impreso mod. 600.
- 2.º Ingrese el importe en la Caja.
- 3.º Presente en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes el documento original con copia y los ejemplares del impreso mod. 600 devueltos por la Caja.
- 4.º Si alega que el acto está exento o no sujeto al Impuesto, presente el documento con su copia y el impreso mod. 600 directamente en la Dependencia de Relaciones con los Contribuyentes.

#### b) Oficinas Liquidadoras de Partido.

- 1.º Solicite y cumplimente el impreso mod. 600.
- 2.º Ingrese el importe en la Caja.
- 3.º Presente los documentos (original y copia).

En ningún caso podrá ingresarse el importe del Impuesto en Bancos o Cajas de Ahorros.

MINISTERIO DE HACIENDA



## Lucía, nuestra cantante en Eurovisión



La elección de Lucía para representar a España este año en Eurovisión no ha podido ser más acertada. Antes de hablar de otras cualidades, vaya por delante que Lucía es una impresionante belleza latina. Incluso si uno es reacto al piropo, aquí no hay más remedio que decir con toda objetividad que esta mujer es hermosa hasta el agobio. Y de nada vale agudizar el ojo crítico. Un análisis detallado de sus rasgos y de su anatomía no hace más que afirmar la primera impresión.

Los ojos castaños de Lucía, su abundante cabello, una boca

de esas que se ven muy pocas veces, todos sus rasgos en suma, le otorgan la sensualidad y la gracia que acreditan en todo el mundo a las mujeres sevillanas. Mide un metro setenta y cinco y tiene un bonito cuerpo delgado, dotado de toda la frescura, la flexibilidad y el nervio que corresponden a sus dieciocho años. Estas mismas cualidades —frescura, nervio— son aplicables también a su carácter, que es impulsivo, inquieto y tenaz. Lucía es una espléndida representante de la joven generación española de cara al escaparate eurovisivo.

Si tuviéramos que definir su voz con muy pocas palabras, empezaríamos por destacar su calidad fresca y joven, y añadiríamos en seguida su claridad, su fuerza y una capacidad de inspiración muy directa. Características acordes con su propia imagen y personalidad, en las que destacan la frescura y el nervio como ya hemos dicho, a lo que habría que añadir una potente capacidad de seducción.

Tras lo dicho sobre su belleza, su estilo y su voz, tiene doble mérito que Lucía, sea además una mujer muy inteligente. Ya nos entendemos. Una mujer de dieciocho años que, tras terminar COU, estudia idiomas, acude al conservatorio y toma clases de ballet, sabe muy bien lo que se trae entre manos y adónde quiere llegar.

Lucía nació en Sevilla y su signo astrológico es Aries. Si añadimos que su color preferido es el rojo y su flor preferida la rosa, tenemos ya casi un retrato completo para buenos entendedores. Aún podemos añadir que odia la hipocresía y que sus preferencias musicales son muy latinas, ya que se define por Santana y por Plácido Domingo. Ama la lectura, la natación y todo tipo de refrescos. Le gusta la literatura clásica, y Bécquer especialmente. También le gusta Marlon Brando, aunque dice no tener un tipo ideal de hombre.

## Preparativos para el Festival de Jazz de San Sebastián

Ya se comienza a perfilar el programa del XVII Festival de Jazz de San Sebastián, organizado por el Centro de Atracción y Turismo, que este año tendrá lugar entre el 13 y el 18 de julio.

Entre los nombres de artistas profesionales este año podremos encontrar con el Modern Jazz Quartet; Count Basie, que vendrá con su Big Band; el grupo Crusaders, Randy Weston y Los Marsalis Brothers. Completará el programa una noche de homenaje al extraordinario pianista Tote Montoliú en la que vendrán grandes músicos amigos suyos. Nombres importantes para un Festival que poco a poco está logrando una merecida fama internacional.

Además del hecho de que el Festival aumente en un día, este año habrá también otras novedades.

En primer lugar se abre un nuevo cauce con el fin de apreciar mejor el jazz en un recinto de perfectas condiciones acústicas.

Habrà, así, un concierto en un teatro a cargo del trío de Duke Jordan en una experiencia que aparece como prueba para

este año y que se pretende ampliar en el futuro.

La segunda novedad se incluye en el afán de que el Festival no sea exclusivamente una muestra musical sino que también pueda ser un lugar de trabajo para músicos. Por esta razón se abrirá un Taller de Música, dedicado, este año, a la guitarra eléctrica y que estará a cargo de Arthur Bernstein profesor del Aula de Música Moderna I Jazz de Barcelona.

Otras actividades ya tradicionales en el Festival seguirán celebrándose en forma similar: el primer día dedicado al Concurso Internacional de Grupos Amateurs; el Concurso de Grupos Amateurs del País Vasco que este año, a petición de los propios grupos, es posible se traslade a la Plaza de la Trinidad; los conciertos gratuitos en el Boulevard; las películas y las conferencias que el año pasado tuvieron un enorme éxito.

COORDINA:

A. S.

# Los Angeles de San Rafael CONTRA Unión Eléctrica, S. A.

*Con el fin de evitar el confusionismo creado por la arbitraria actuación de la Compañía Unión Eléctrica, S. A., que ha cortado el pasado día 2 de marzo el suministro de energía eléctrica de la estación elevadora de agua potable, que abastece a la Ciudad de Los Angeles de San Rafael, debemos de informar a nuestros numerosos copropietarios de lo siguiente:*

1.º Que se ha presentado en el Juzgado de Instrucción de Segovia, denuncia por coacción y fraude contra don Antonio Santo Domingo Velayos y don Emilio Burón Laínz, director provincial y director de zona, respectivamente, de Unión Eléctrica, S. A.

2.º Que nuestra compañía suministradora de agua, Abastecimientos El Carrascal, S. A., legalmente autorizada por la Dirección General de la Energía, ha venido solicitando continuamente de Unión Eléctrica, S. A., que le sea instalado su contador independiente al transformador exclusivo, como a cualquier otro abonado, para pagar el importe del suministro, lo que hasta la fecha no se ha conseguido, porque a Unión Eléctrica, S. A. le interesa mezclar este suministro con otros pertenecientes a distintas compañías, para así exigir el cobro globalizado, amparándose en la coacción del corte del suministro vital de energía para el agua potable.

3.º Por resoluciones de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía de Segovia, se amonesta expresamente a Unión Eléctrica, S. A., además de haber comprobado y demostrado por nuestra parte la existencia de recibos duplicados; cobros indebidos durante diez años, aplicando el máximo de reactiva, ilegal sobre alumbrado público; fraude continuado por exceso de facturación; averías de contadores; falsas y ficticias lecturas de contadores, manipuladas según conveniencia de Unión Eléctrica, S. A., y aplicaciones indebidas; invención de reglas y fórmulas distintas a posteriori, adaptadas a cada denuncia.

4.º No han querido ser interlocutores válidos, tanto a nivel de Dirección General como Provincial de la Compañía, sólo han utilizado

el poder de la fuerza del corte del suministro, sin atender nuestras razones y súplicas fundamentadas por escrito, pretendiendo continuar con el tradicional sistema de la coacción al que están acostumbrados como empresa monopolística, cuando lo único que hemos venido haciendo, es el crear una enorme infraestructura a nuestra costa, facilitándoles consumidores a los que sólo les instalan el contador para su cobro, con más de quince años pagando altos y abusivos importes por nuestra parte, según se ha demostrado.

5.º Como quiera que para los usuarios de las compañías eléctricas, es público y notorio que no pueden informarse jamás de lo que deberían pagar en relación al consumo efectuado, ya que resulta penoso que tengan que informar a la opinión pública sobre la próxima aparición de unos recibos generalizados, como solución a la situación planteada de tener que pagar sin poder reclamar, entendemos que la solución final, por lógica y coherencia pasará indefectiblemente por el control directo por parte del Estado, que tendrá que evitar el lucro sobre este servicio vital y público.

6.º Finalmente queremos tranquilizar al más del millar de familias de Los Angeles de San Rafael, ya que hemos solucionado provisionalmente el suministro de agua, sin limitación alguna como siempre, mediante la instalación de grupos electrógenos, contratados por la Comunidad de Propietarios, esperando que se restablezca la legalidad de forma inmediata.

Fdo.: Jesús Gil y Gil.

Remitido

(1-1) Empate en Manzanares

## Dominio alterno en el campo y sorprendente preparación física de la Gimnástica

MANZANARES (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por la Agencia Mencheta).

### Alineaciones:

SEGOVIANA. — Buquerín; J. Antonio, Iborra, López, Muñoz (Julito), Catalá (Corona), J. Manuel, Valeriano, Bermejo, Tomás y Carlos.

MANZANARES. — Diego; Valverde, Lopecito, Lago, Ito, Castillo, Segundo, Moreno (Mazuecos), Rodri, Barahona y Miguel.

Arbitró el señor Mata Molina, muy bien.

A los 40 minutos de juego un centro de Rodri lo remató fulminantemente, de cabeza, Moreno, y faltando catorce minutos para acabar el encuentro, jugada bien llevada de la Segoviana y remate, también de cabeza, sólo ante el portero local, de Bermejo, estableciéndose así el 1-1 definitivo.

El árbitro mostró la tarjeta

amarilla a Juan Antonio y Catalá, de la Segoviana.

### COMENTARIO

Había gran expectación por el encuentro, teniéndose en cuenta que la Segoviana era sublíder en la clasificación, resultando esta expectación no defraudada porque, aparte de que el marcador siempre ha ido muy ajustado, el Manzanares ha jugado una primera parte muy completa y en principios de la continuación, encontrándose en la media hora final un equipo como la Gimnástica Segoviana que ha demostrado con un fútbol muy completo que no en balde ocupa un destacado lugar en la tabla clasificatoria.

Nos ha gustado mucho el equipo visitante que ha demostrado una preparación física sencillamente sorprendente y en el cuarto de hora final ha tenido ocasiones en que ha dominado por completo el equipo local,

plantándole cara al Manzanares a pesar de reconocerse que la Segoviana tiene un buen plantel.

El resultado de 1-1 puede considerarse justo ya que si el Manzanares, repetimos, dominó en la primera parte, en la última media hora, los segovianos han demostrado gran calidad.

En cuanto al capítulo de destacados cabe citar a todos los que participaron en el encuentro por su entrega y afán de triunfo, como lo demuestra el hecho de que al final del encuentro el público ha aplaudido a unos y a otros incluido el árbitro de la contienda.

En resumen, un partido de los que hacen afición porque han jugado unos y otros sin tácticas defensivas tan en boga, buscando codiciosamente el gol.

Buen planteamiento, táctica de la Gimnástica, con un fuerte centro del campo y dos hombres en punta que bien apoyados por sus compañeros, trajeron en jaque a la cobertura local, espe-

cialmente durante la segunda parte, como ya dejamos apuntado anteriormente.

La Segoviana ha dejado constancia de su calidad, ya que ha sabido contrarrestar con eficacia la salida en tromba del Manzanares al inicio del partido, controlando perfectamente a los jugadores locales que no han sabido o podido salvar la red tendida por los visitantes en su parcela. De ahí que sólo pudieran conseguir ese solitario tanto, pese a que el dominio territorial ha sido patente a lo largo de todo el primer periodo. Después cambió la decoración ya que, quizás por cansancio o quizás porque la Segoviana se decidió a abrir sus líneas, el caso es que los visitantes se hicieron dueños de la parcela central y desde allí tomaron la iniciativa planteando serios problemas a la cobertura local que se las vió y deseo para contener las habilidosas jugadas de sus rivales, aunque sin que logran mantener imbatida su portería.

## El mejor de la jornada



Continúa en su línea ascendente. Es jugador que aprende en cada encuentro, aunque quede sentado en el banquillo. MANRIQUE, el buen jugador de baloncesto del Imperio Caja Ahorros, realizó ayer un encuentro pleno de aciertos, imprimió velocidad al equipo y «robó» balones con «ratonería» de veterano. Con sus acciones dio un cariz de interés a un partido que resultaba anodino. Marcó 14 puntos y no fue el máximo anotador del partido, sin embargo justo es destacar que muchas de las asistencias que él entregó significaron puntos para sus compañeros. MANRIQUE, cuya figura deportivamente hablando, continúa en ascenso, volvió a demostrar ayer que el baloncesto segoviano cuenta con un pilar extraordinario. Por todo ello, por la ilusión que puso en la cancha y por el esfuerzo que realizó, hoy le destacamos como EL MEJOR DE LA JORNADA.

### Motociclismo

## Apasionante victoria de Angel Nieto en Argentina

Ricardo Tormo fue segundo

Buenos Aires.—Angel Nieto se adjudicó el Gran Premio de la República Argentina, primera prueba del Campeonato del Mundo, en la categoría de 125 c.c. El segundo puesto fue para el también español Ricardo Tormo. En tercera posición quedó el argentino Willy Pérez.

La carrera fue seguida con

apasionamiento por el público, ya que el piloto local Hugo Vigneti mantuvo una fuerte pugna con Nieto y ambos se alternaron en cabeza. En las últimas vueltas el español logró superar a Vigneti y distanciarse de él. El argentino, debido a un problema en la máquina, se vio superado también por otros pilotos y entró en la meta arrastrando la moto y visiblemente desolado.

## (0-2) Justa victoria del Vicálvaro en La Albuera

Los jugadores acueductistas acusaron cansancio y los aficionados se fueron muy descontentos

Se registró ayer en La Albuera la mayor entrada en lo que va de liga para presenciar el encuentro entre el Acueducto y el Vicálvaro. La razón está en los cinco autocares y numerosos coches particulares que transportaron a los aficionados del equipo visitante. Aficionados que se fueron con la alegría de ver triunfar a su equipo por dos a cero frente a un Acueducto que estuvo francamente mal. Al final del encuentro numerosos socios del equipo segoviano protestaron porque algunos de sus jugadores habían participado durante la madrugada anterior en las finales del torneo de fútbol-sala no estando, por tanto, en condiciones al día siguiente de jugar durante los 90 minutos reglamentarios.

### ALINEACIONES

C.D. ACUEDUCTO: M. Angel, Muñoz, Titi, Santi, Virgilio, Rico, Miguel, Bibi, Potito, Manolo y Rafa.

C.D. VICALVARO: Olaya, Rojas, Díaz, De Miguel, García, Manzanares, Martín, Carreras, Mateos, Aceituno y Fernández.

CAMBIOS: Por el Acueducto, Borreguero sustituye a Bibi y Ayuso a Titi. Por el Vicálvaro, Bartolomé sustituyó a Martín y Utrilla a Mateos.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Castillejo, auxiliado por los señores Saceda y

Portillo, todos del colegio castellano.

### INCIDENCIAS

Aunque podemos decir que en los primeros minutos dominó el equipo de casa e incluso se pensó en presenciar un encuentro disputado, lo cierto es que el Vicálvaro supo demostrar que es un buen equipo que, además, supera mucho en preparación física al Acueducto.

Durante esos primeros minutos hubo algunas ocasiones de gol sin fortuna, protagonizadas por Potito y Miguel. En este primer periodo se produjo también la lesión de Bibi, producida por un rodillazo en el muslo derecho que le obligó a abandonar el terreno de juego, siendo sustituido por Borreguero.

El primer gol del partido llegó a los 25 minutos de la primera parte, cuando el Acueducto es castigado con una falta fuera del área. Miguel Angel no consigue detener el balón y se produce el 0-1.

Ya en el segundo tiempo, en un contrataque del Vicálvaro, el Acueducto incurre en falta dentro del área, señalando el árbitro el máximo castigo que se convirtió en el segundo gol para el Vicálvaro. Salvo algunos intentos de mover el marcador por parte de los locales, el Vicálvaro continuó dominando, si bien terminaría el partido con este resultado de 0-2. Al final alegría entre los muchos espectadores visitantes y descontento entre los aficionados acueductistas como ya hemos indicado al principio de la crónica.

A. P.

**AUTO ERESMA**

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS

Las mejores condiciones del mercado

VISITENOS EN:

Avda. Obispo Quesada, 20  
Teléfono 422700

**LA QUINIELA GANADORA**

**CRISTOBAL Decoración**  
PUERTAS Y MOBILIARIO General Santiago, 4

Cádiz - Betis .....	2
Gijón - Ath. Bilbao .....	2
Castellón - Osasuna .....	x
Barcelona - Español .....	2
Santander - Valencia .....	x
R. Sociedad - Zaragoza .....	1
At. Madrid - Hércules .....	1
Sevilla - Valladolid .....	1
D. Alavés - Celta .....	2
Burgos - R. Vallecano .....	1
Levante - Oviedo .....	2
Huelva - Murcia .....	2
Mallorca - Linares .....	1
Getafe - Córdoba .....	2

**CRISTOBAL Bricolage**  
Realice usted mismo sus muebles  
Interiores de armarios  
Ezequiel González, 31

†

LA SEÑORITA

**Angelines Angulo García**

(Enfermera y Terciaria Franciscana)

Falleció en Segovia el día 28 de marzo de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**SUS DESCONSOLADOS HERMANOS DON ENRIQUE Y DOÑA GLORIA (VIUDA DE CLEMENTE BARRIOS); SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 29, a las 5 de la tarde, desde la residencia sanitaria de la S. S. hasta la iglesia parroquial de San Miguel, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se dirá el día 30, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

«Lo» del pasado sábado, casi por necesidad, necesita tener una continuidad cuando menos anual. El deporte se revitaliza con muestras como las que cientos de espectadores pudieron presenciar en el pabellón deportivo E. Teodosio. Casi un centenar de niños y niñas, futuras promociones de nuestro deporte provincial, ofrecieron una clara muestra de que trabajar por el deporte no es un trabajo en vano. Durante casi cuatro horas, cumpliendo programa y horarios establecidos, se llevó a efecto el festival deportivo que había organizado la Direc-

## EL FESTIVAL DEL DEPORTE SEGOVIANO, TODO UN EXITO

El pabellón estuvo siempre a tope durante las casi cuatro horas de actuaciones

ción Provincial de Deportes con motivo de celebrar el «Día del Deporte Segoviano».

### LOS QUE PARTICIPARON MINI BASQUET

Los equipos del J.P.M. y Sección del C.B.S. dieron el pri-

mer paso de la jornada. Su brillante actuación tiene su plena justificación en la labor que a esos niveles se está realizando y en la que cientos de pequeños aprenden, juegan y se estimulan en proporción a lo que de ellos se espera en un futuro no muy lejano. Dirigieron el partido dos jugadoras —y ahí la importante novedad—, de Jesuitinas: Malú y Belén, que además, son colegiadas, ya que aprobaron el curso para árbitros organizado por la Federación Provincial. Bonito su ejemplo y excelentes sus conocimientos en la cancha. M.<sup>a</sup> José, mejor deportista femenina de baloncesto, estuvo realizando la mesa. Fue un bonito espectáculo.

fensa personal», ofrecieron al público las amplias posibilidades deportivas que el judo tiene.

### EL DEPORTE EN LA DANZA

Actuó el «Grupo de Pequeñas» dentro del grupo de danzas de la Dirección Provincial de Cultura. Era otro deporte, pero realizado con la misma ilusión, cariño y acierto con que sale a la cancha de juego cualquier deportista. Bailaron nuestro folklore popular y lo hicieron de maravilla. La voz recia de los que cantan y la buena armonía que sale de la dulzaina de Silverio, pusieron «alas» a los

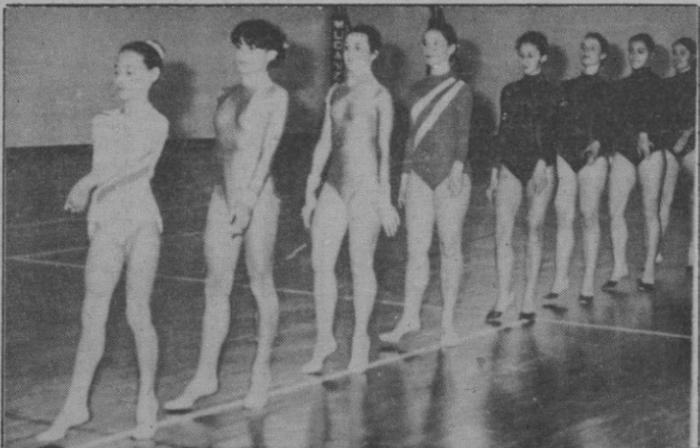
pies de los que danzaron y que con tanto acierto abrieron y cerraron el festival deportivo. Las cosas de nuestra tierra, deporte y folklore, se dieron la mano y sirvieron para que otro grupo de segovianos, los espectadores, pudieran constatar la brillantez de todo un gran festival deportivo.

### ENTREGA DE PLACAS

A todos los grupos participantes se les hizo entrega de una placa grabada al final de su intervención. Gonzalo, mejor deportista provincial, lo hizo al mini basquet; Agustín Fernández, a gimnasia; M.<sup>a</sup> Carmen Merino, mejor deportista provincial, a balonmano; José Castrillo a judo, y Silverio al grupo de danzas.

Queremos creer que motivos de trabajo impidieron asistir al festival deportivo provincial a nuestras autoridades.

J. M.<sup>a</sup>



### GIMNASIA RITMICA

La gracil figura, el elástico movimiento, la sonrisa perenne y el nerviosismo, se dieron cita en la cancha. Las niñas de la Escuela Segoviana de Gimnasia Rítmica, dirigidas por Mayca y Cristina, «sacaron» los aplausos del público que vio en ellas un avanzado aprendizaje y un futuro, sin dudar, prometedor. Realizaron su labor, incluso en los pequeños fallos, con un acierto y vistosidad innegable. Tienen estilo, conocimientos y una facilidad extraordinaria para moverse con las mazas, la cinta, el aro y la pelota. Mostraron al público, que las aplaudió a «rabiar», que el aprendizaje ha sido rápido y las enseñanzas asimiladas.

### BALONMANO

La Escuela de Nava de la Asunción, cuyo futuro por ese mismo camino es espléndido, situó en la cancha a veinte jugadores que demostraron cómo se puede compaginar estudio y deporte y hasta llegar al complemento necesario entre ambos. Los peques, con el nerviosismo lógico de quien por vez primera se ve jugando en una cancha con público, movieron el balón con soltura y hasta consiguieron algunos de los goles de mérito innegable. Pasaron la prueba con creces y ofrecieron con su presencia la promoción que también se realiza en la provincia.

### JUDO

Con las planchas para confeccionar el tatamín a cuestas, irrumpieron en la cancha los «forzudos» del judo segoviano. Hubo, desde el comienzo de su actuación, largos aplausos para el grupo de componentes del Club «Hermanos Merino». Distintas facetas demostraron a lo largo de su brillante labor. La buena dirección del profesor se ve reflejada en los alumnos, tanto a nivel individual como las técnicas del grupo. La actuación de dos alumnos realizando distintas actividades de lo que puede denominarse «de-

### CENA CON ENTREGA DE TROFEOS



Los galardonados

Digno colofón de la fiesta fue la cena que a partir de las nueve y media de la noche se celebró en el restaurante Lago, en el transcurso de la cual se entregaron las medallas a los mejores deportistas del año en las diferentes especialidades. También se entregaron distinciones al Banco Occidental por su labor de apoyo al deporte y a José Castrillo por su labor durante el tiempo que ocupó en la Delegación del Consejo Superior de Deportes en nuestra ciudad. Presidieron la cena los gobernadores civil y militar acompañados de sus esposas, el presidente de la Diputación, Félix Sandoval y señora, en representa-

ción del Ayuntamiento y el delegado del Consejo en funciones, Antonio Santiaño.

Tras unas palabras del presidente de la Diputación y del gobernador civil elogiando la labor de cuantos trabajan en pro del deporte en nuestra provincia se procedió a la entrega de galardones que fue presentada por Mariano Castrillo. Seguidamente se sirvió la cena a la que asistieron más de doscientas personas.

(Fotos: Antonio)

### Balonmano El «Caja de Ahorros» cumplió y venció al «Verinsa»

El último encuentro de liga de Segunda División terminó con la victoria del Caja de Ahorros frente al Verinsa de Madrid. El encuentro, que tuvo lugar en el «E. Serichol» no se decidió hasta los últimos cinco minutos del mismo. Mañana daremos información más amplia del encuentro.

### 24 horas de fútbol sala El «Cromados Segovia», vencedor final

El «Cromados Segovia» se alzó con el triunfo en el I Trofeo de Fútbol Sala que organiza el Montepío de Camareros, en su partido final contra el «Salón del Calzado». Desde las ocho de la tarde del sábado hasta las seis de la madrugada del domingo, se disputaron los encuentros finales del Torneo. Por falta de espacio no podemos incluir en nuestro número de hoy la crónica de estos partidos.

# RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

Cádiz, 0; Betis, 2  
Las Palmas, 1; R. Madrid, 0  
Gijón, 1; Ath. Bilbao, 3  
Castellón, 1; Osasuna, 1  
Barcelona, 1; Español, 3  
Santander, 1; Valencia, 1  
Real Sociedad, 3; Zaragoza, 0  
At. Madrid, 1; Hércules, 0  
Sevilla, 4; Valladolid, 2

## SEGUNDA DIVISION

Málaga, 1; At. Madrileño, 2  
Alavés, 0; Celta, 1  
Elche, 2; Coruña, 0  
Salamanca, 2; Sabadell, 1  
Burgos, 1; Rayo Vallecano, 0  
Levante, 0; Oviedo, 1  
Huelva, 1; Murcia, 2  
Mallorca, 2; Linares, 1  
Getafe, 0; Córdoba, 1  
Castilla, 4; Almería, 1

## SEGUNDA DIVISION «B»

### GRUPO PRIMERO

Ensidesa, 2; Lérida, 2  
Mirandés, 1; Erandio, 0  
Leonesa, 0; San Sebastián, 1  
Palencia, 0; Barcelona At., 2  
Huesca, 1; Alcalá, 1  
Logroñés, 0; Sporting At., 2  
Compostela, 0; Endesa, 0  
Ferrol, 1; Tenerife, 0  
Bilbao Ath., 0; Sestao, 0  
Baracaldo, 1; Zamora, 0

### GRUPO SEGUNDO

Badajoz, 0; Ceuta, 2  
Jaén, 2; Granada, 2  
Cartagena, 0; Tarragona, 0  
Lorca, 1; Tarrasa, 0  
Algeciras, 1; Vall de Uxó, 0  
Torrejón, 1; Ibiza, 0  
Calvo Sotelo, 1; Las Palmas At-  
lético, 1  
Reus, 0; San Fernando, 0  
Andorra, 1; Jerez, 2  
Antequerano, 1; Portuense, 0

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Manzanares, 1; G. Segoviana 1  
Villaverde, 3; U. Criptanense, 1  
At. Madrileño, 0; Urbis, 2  
Torrijos, 1; Rayo Vallecano, 1  
Almagro, 1; Tarancón, 2  
At. Valdemoro, 1; Toledo, 1  
Arganda, 2; San Cristóbal, 1  
G. Alcázar, 2; Pedro Muñoz, 1  
Uralita, 2; Vallecas, 0

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

### GRUPO 1.º

Mejoreño, 1; San Sebastián Re-  
yes, 0  
Barajas, 2; San José Obrero, 1  
Azuqueca, 5; Socuéllamos, 0  
Fundación, 4; Unión, 0  
Simancas, 0; Colmenar, 5  
Osiris, 1; Racing Bilbao, 2  
Pozuelo, 1; Collado Villalba, 0  
Pedroñeras, 1; La Solana, 2  
Acueducto, 0; Vicálvaro, 2

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

### GRUPO 3.º

R.P. Avila, 1; La Granja, 1  
Cebrereña, 5; Galapagar, 0  
El Alamo, 0; Horche, 1  
Arenas, 3; Alcalá Promesas, 2  
El Escorial, 0; Las Navas, 1  
Torrejón Prom., 1; Arévalo, 2  
At. Velilla, 3; Sp. Adrada, 2  
H. Alcarreño, 5; Diamante, 3  
Marchamalo, 0; At. Candele-  
da, 1.

## TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 5.º

Cercedilla, 9; Colmenarejo, 3  
Villacacharrita, 0; Leones C., 3  
Escalona, 1; Cantalejo, 1  
El Espinar, 0; Riazano, 3  
Robledo, 2; Olombrada, 1  
Sepúlveda, 1; San Rafael, 1  
San Lorenzo, 2; Segoviana P., 1  
Cerceda, 1; Carbonero, 1

## TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 15

### SUBGRUPO «A»

Cantimpalos, 5; San Lorenzo, 2  
Valsaín, 6; Bernardos, 1  
Nava Asunción, 4; Montere-  
ma, 2  
Bernúy, 0; Valseca, 0  
Villacastín, 6; Abades, 2  
Arévalo e Hijos, 2; Espirido, 0  
Descansa, Navas Oro.

### SUBGRUPO «B»

Cabezuela, 1; Mozoncillo, 1  
Los primeros, 3; Escalona Pro-  
mesas, 0  
G. Ayllonesa, 2; Sanchoño  
At., 2  
Prádena, 2; Escarabajosa, 2  
Navalmanzano, 1; Lastras Cué-  
llar, 4  
Descansan: Boceguillas y Tu-  
régano.

## BALONCESTO

## SEGUNDA DIVISION

### GRUPO «A»

Imperio Caja Ahorros, 109; C.D.  
Universitario, 65  
Ike, 83; Club Bosco, 103  
Abula, 101; Bodegas y Viñedos,  
41  
Maristas, 66; Covadonga, 89  
Nelson León, 88; Tizona, 75  
Tirso de Molina, 85; Breogán,  
78  
Descansa: C.A. Universitario.

## TERCERA DIVISION

### GRUPO IV

Sarabris, 55; Café 12, 54  
Grufare, 71; Videolid, 49  
Cuéllar Muebles Vicente, 60;  
San Lorenzo, 79  
Independiente, 75; Castilla, 80  
Frinca, 84; Gromber, 52  
Arévalo, 73; Caja Rural, 73

## BALONMANO

## SEGUNDA DIVISION

### GRUPO III

La Salle, 23; San-Gar, 22  
Parriego-Medicina (S.R.)  
Sarabris, 16; E.M.T., 25  
Caja Ahorros, 30; Verinsa, 22  
Leganés, 36; C.P. Nava, 18  
Descansa: Caja Provincial.

## CONDUCTOR:

Respete los pasos de  
cebra y las señales de los  
semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BARCELONA ...	30	19	5	6	68	30	43+13
Real Sociedad ...	30	17	6	7	52	30	40+10
Real Madrid .....	30	16	7	7	49	28	39+ 9
Valencia .....	30	16	4	10	47	38	36+ 6
Ath. Bilbao .....	30	16	3	11	54	35	35+ 5
Zaragoza .....	30	13	6	11	40	45	32+ 2
Betis .....	30	13	5	12	44	39	31+ 1
Español .....	30	13	4	13	43	46	30
Sevilla .....	30	12	5	13	40	35	29- 1
Osasuna .....	30	12	5	13	38	41	29- 1
Racing .....	30	11	7	12	36	42	29- 1
Atl. Madrid .....	30	13	2	15	30	31	28- 2
Valladolid .....	30	10	7	13	33	51	27- 3
Las Palmas .....	30	10	6	14	37	44	26- 4
Hércules .....	30	11	3	16	37	45	25- 3
Cádiz .....	30	11	3	16	27	42	25- 7
Sporting .....	30	8	8	14	31	40	24- 6
Castellón .....	30	3	6	21	30	74	12-18

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CELTA .....	30	18	6	6	63	32	42+12
Málaga .....	30	17	8	5	58	25	42+10
Salamanca .....	30	19	3	8	55	22	41+11
Elche .....	30	15	9	6	38	24	39+ 7
Murcia .....	30	15	7	8	41	31	37+ 9
Burgos .....	30	13	9	8	37	28	35+ 5
Mallorca .....	30	12	9	9	37	33	33+ 3
Castilla .....	30	10	12	8	36	36	32+ 2
R. Vallecana .....	30	11	8	11	31	34	30
Dep. Coruña .....	30	10	9	11	32	39	29
Sabadell .....	30	11	7	12	41	47	29- 1
Huelva .....	30	8	11	11	28	28	27- 3
Córdoba .....	30	8	11	11	33	39	27- 1
Linares .....	30	8	10	12	29	43	26- 2
Oviedo .....	30	8	9	13	27	42	25- 5
Alavés .....	30	9	6	15	31	39	24- 8
Atl. Madrileño ...	30	6	12	12	27	35	24- 6
Almería .....	30	6	14	10	22	27	22- 5
Levante .....	30	6	5	19	21	56	17-13
Getafe .....	30	4	7	19	29	56	15-15

NOTA.—El Almería figurará con cuatro puntos menos por sanción federativa.

## SEGUNDA DIVISION (B) (Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
PALENCIA .....	30	16	9	5	35	19	41+11
Barcelona At. ....	30	15	10	5	54	28	40+10
Zamora .....	30	13	11	6	36	17	37+ 7
Alcalá .....	30	12	11	7	45	28	35+ 5
Logroñés .....	30	12	11	7	40	38	35+ 5
Endesa .....	30	13	8	9	45	33	34+ 6
Sestao .....	30	12	10	8	31	25	34+ 6
Erandio .....	30	12	8	10	27	26	32+ 2
Sporting At. ....	30	11	9	10	34	30	31+ 1
Bilbao At. ....	30	10	11	9	30	32	31+ 1
San Sebastián ...	30	11	7	12	32	29	29- 1
Baracaldo .....	30	9	11	10	33	34	29- 1
Lérida .....	30	9	11	10	33	39	29- 1
Compostela .....	30	10	7	13	23	32	27- 3
Tenerife .....	30	12	3	15	33	31	27- 1
Huesca .....	30	8	9	13	29	44	25- 5
Mirandés .....	30	8	8	14	31	41	24- 8
Ferrol .....	30	8	8	14	21	36	24- 6
Leonesa .....	30	8	6	16	34	48	22-10
Ensidesa .....	30	3	8	19	20	56	14-18

### (Grupo 2.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LORCA .....	30	16	7	7	37	21	39+ 9
Jerez .....	30	18	3	9	38	26	39+11
Algeciras .....	30	13	11	6	27	14	37+ 7
Ceuta .....	30	16	5	9	44	27	37+ 7
Cartagena .....	30	13	10	7	33	22	36+ 4
Antequerano .....	30	14	7	9	31	23	35+ 5
Andorra .....	30	14	7	9	44	32	35+ 5
Calvo Sotelo .....	30	13	7	10	35	28	33+ 3
Granada .....	30	11	10	9	27	24	32+ 2
Ibiza .....	30	11	9	10	30	36	31+ 1
Portuense .....	30	9	11	10	22	25	29- 1
Tarragona .....	29	11	6	12	32	26	28
San Fernando ...	29	10	8	11	26	30	28
Badajoz .....	30	10	7	13	31	34	27- 5
Jaén .....	30	11	5	14	35	42	27- 5
Reus .....	30	7	11	12	25	37	25- 5
Torrejón .....	30	8	8	14	34	43	24- 6
Tarrasa .....	30	8	7	15	30	39	23- 7
Vall Uxó .....	30	5	8	17	17	35	18-12
Las Palmas At. ...	30	5	5	20	26	60	15-13

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TARANCON .....	26	15	4	7	43	24	34
G. Segoviana .....	26	12	9	5	37	28	33
Villaverde .....	26	12	8	6	29	19	32
Vallecas .....	26	12	6	8	47	29	30
Atl. Madrileño ..	26	11	7	8	35	27	29
Urbis .....	26	11	7	8	35	32	29
G. Alcázar .....	26	13	3	10	36	38	29
Atl. Valdemoro ..	26	9	8	9	40	43	26
Arganda .....	26	10	6	10	38	41	26
Manzanares .....	26	11	4	11	47	52	26
Almagro .....	26	11	4	11	37	46	26
R. Vallecana .....	26	8	8	10	39	37	24
Toledo .....	26	8	7	11	25	33	23
Torrijos .....	26	6	10	10	33	35	22
San Cristóbal ....	26	8	6	12	36	39	22
Uralita .....	26	8	5	13	26	34	21
Criptanense .....	26	5	8	13	34	41	18
Pedro Muñoz .....	26	6	6	14	28	47	18

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA (Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
COLMENAR ....	26	14	7	5	52	20	35
San José Obrero ..	26	13	8	5	43	23	34
Barajas .....	26	14	6	6	50	34	34
Azuqueca .....	26	12	8	6	46	35	32
Osiris .....	26	13	6	7	34	32	32
San Sebastián ..	26	12	7	7	46	38	31
Reyes .....	26	12	6	8	39	30	30
Vicálvaro .....	26	12	5	9	48	33	29
Fundación .....	26	11	6	9	33	35	28
Socuéllamos .....	26	12	3	11	45	37	27
Pozuelo .....	26	9	8	9	54	46	26
La Solana .....	26	11	4	11	38	42	26
Acueducto .....	26	10	5	11	35	32	25
Pedroñeras .....	26	10	5	11	35	32	25
Mejoreño .....	26	10	5	11	37	40	25
Bilbao .....	26	7	9	10	32	36	23
C. Villalba .....	26	5	5	16	33	62	15
Simancas .....	26	1	6	19	25	69	8
Unión .....	26	1	6	19	21	67	8

## SEGUNDA REGIONAL (Grupo 3.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ATL. CANDE- .....	26	21	3	2	77	17	45
Las Navas .....	26	16	4	6	59	32	36
La Adrada .....	26	12	9	5	50	35	33
Res. Avila .....	26	11	10	5	39	25	32
Arenas .....	26	14	4	8	44	33	32
Cebreña .....	26	10	10	6	57	39	30
Torrejón Prom. ...	26	13	4	9	41	36	30
Atl. Velilla .....	26</						

# SUCESOS

EN ESPAÑA

## MUERE UN GITANO EN UNA REYERTA

Madrid.— Mariano Gálvez Infantes, de sesenta años, que mató de una puñalada a un individuo de raza gitana que pretendía atracarle y había herido a otro en un brazo, tuvo que ser rescatado por la Policía, cuando familiares y amigos de los presuntos atracadores querían lincharle. El fallecido es Arturo Amador Vázquez, de veintiocho años. La Policía, avisada por varias llamadas telefónicas, llegó a la calle Ronda del Sur, en confluencia con la calle Lele del Pozo, a tiempo de impedir que numerosos gitanos lincharan al presunto homicida. Después de que los agentes dispararan varias ráfagas de metralleta al aire, el grupo se dispersó y quedaron tumbados en el suelo Arturo Amador Vázquez, Manuel Montoya Heredia, de veintitrés años, herido leve en un brazo, y Mariano Gálvez Infantes, con fracturas en una pierna y en la cabeza, así como numerosas contusiones.

Según manifestó Mariano Gálvez se encontraba en un bar de la calle Lele del Pozo, número 10, cuando discutió con Arturo, que le pretendía atracar. Ya en la calle, Gálvez se defendió, con un cuchillo de cocina, del ataque de Arturo Amador, que le atacó con otro cuchillo. Según comentaron algunos vecinos de la zona, serían aproximadamente las once de la noche cuando se escucharon los gritos de unas personas que estaban discutiendo en la calle. Al parecer, la riña surgió porque los gitanos le quitaron repetidas veces las gafas a Mariano Gálvez. En ese momento, Mariano sacó un cuchillo que llevaba en su americana y le propinó una puñalada a Arturo Amador.

## BANDERILLERO MUERTO A TIROS Y PUÑALADAS EN EL MADRILEÑO CAMINO VIEJO DE LEGANES

Madrid.— Varios disparos turbaron el silencio de la madrugada de ayer en el madrileño Camino Viejo de Leganés. El cuerpo de un hombre caía mortalmente herido sobre la acera a la altura del número 60 de esa calle. Minutos antes, la víctima, que habitaba una de las viviendas del primer piso de esa finca, había recibido a través del telefonillo del portero automático, el aviso de la macabra visita. Después, un grito de mujer; una pareja que huye; una llamada telefónica y la sirena de un coche policial cuya dotación se hace cargo del cuerpo inerte de Rafael Calatayud Fernández, de treinta y seis años. Minutos después, a las tres y media de la madrugada, ingresaba cadáver en la Residencia Sanitaria 1.º de Octubre. Varios disparos y algunas puñaladas habían acabado con su vida.

Rafael Calatayud Fernández vivía en esa casa en compañía de una mujer y, al parecer, de un niño, desde hacía tres o cuatro años, aunque, según las versiones de algunos vecinos, no tenían una especial amistad o relación con el resto de los habitantes de la finca.

Según los datos recabados hasta ahora, Rafael había llegado a su casa poco antes de las tres de la madrugada de ayer. Pocos minutos después recibió una llamada por el telefonillo del portero automático de la finca, reclamando su presencia en la calle, en donde le esperaban, al parecer, un hombre y una mujer. Bajó y, casi sin mediar palabra, el individuo le disparó cuatro o cinco tiros sin que se pueda precisar el número exacto, dado que al producirse los hechos en la calle se ha podido perder alguno de los casquillos. Sólo se sabe que han aparecido cuatro vainas y una bala sin disparar. Parece que antes de recibir los disparos Rafael había recibido varias puñaladas en la espalda, asestadas por la mujer.

Una vez consumada la agresión la pareja huyó rápidamente del lugar sin que se conozca, por el momento, el modo en que lo hicieron.

Casi coincidiendo con los disparos se oyeron en la escalera de la finca los gritos de socorro de la compañera de Rafael, que fue auxiliada por una vecina. Inmediatamente se dio aviso a la Policía. La dotación de un coche «Z» llegó minutos después al lugar de los hechos y trasladaron al herido a la Residencia Sanitaria mencionada.

Rafael, de profesión banderillero, había estado detenido en tres ocasiones por hurto y se le había aplicado en una ocasión la ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social.

Inspectores de la Brigada de Policía Judicial y de la Comisaría del distrito se encargan de las investigaciones en este turbio asunto, del que de momento sólo se sabe que la munición utilizada correspondía a una pistola del nueve corto. Hemos sabido, por otro lado, que no se descarta la posibilidad de que se trate de un simple ajuste de cuentas entre delincuentes, dado que es evidente que la víctima conocía a sus asesinos porque si no, no habría salido a la calle.

## MUEREN DOS NIÑAS Y UNA ANCIANA EN UN INCENDIO

León.— Dos niñas, una de 3 años y otra de 18 meses, y una mujer de 70 años perecieron al incendiarse su casa, en Villacelama (León), informa la agencia Europa Press.

El siniestro, que al parecer se produjo por un cortocircuito, destruyó completamente el inmueble y causó la muerte de las hermanas Sara y María García Mato, y de Justa Vega Jiménez, que era soltera y sordomuda. En la casa incendiada vivían los padres de las niñas, quien, al parecer, se encontraban ausentes en el momento del siniestro.

# TOROS

## TRIUNFO DE FERNANDO GALINDO EN LAS VENTAS

Madrid.—Cuatro novillos de Francisco Rubio y dos de Manuel Santos Falloche, lidiados en primero y cuarto lugar supliendo a sendos titulares devueltos a los corrales por cojera. Buenos los de Santos y desiguales los de Rubio. Tercero y cuarto resultaron nobles y segundo y quinto ofrecieron dificultades.

Fernando Galindo, media y cinco descabellos (silencio), y media estocada y dos descabellos (una oreja).

Fernando Rivera cuatro pinchazos y tres descabellos (un aviso y silencio), y tres pinchazos y tres descabellos (silencio).

Abelardo Granada, pinchazo y media (un aviso y silencio), y media estocada y varios intentos de descabello para terminar con la res (palmas y pitos).

## OREJAS EN ARANJUEZ

Aranjuez (Madrid).—Seis novillos de la ganadería del Torreón, de Madrid, malos, en general.

Manolo Montes, vuelta al ruedo en cada uno de su lote.

Curro Durán, en su primero, aplausos. En el otro, dos orejas.

Valentín Luján, en su primero, una oreja. En el que cerró plaza, ovación.

Curro Durán salió a hombros.

## EXITO DE JULIAN MAESTRO

Talavera de la Reina.—Inauguración de la temporada. Novillos de José Matías Bernardos, de buen juego.

Juan Buquerín, vuelta al ruedo en los dos.

Julián Maestro, una oreja en cada uno de su lote.

Juan de Padua, una oreja en uno y ovación en el último.

Maestro y Padua salieron a hombros.

## EN LA CENTENARIA PLAZA DE RONDA PRÓXIMA APERTURA DE UN MUSEO TAURINO

En la localidad malagueña de Ronda, concretamente en su plaza de toros centenaria, verdadero monumento histórico-artístico, se va a abrir próximamente un museo taurino. La iniciativa ha partido de un particular, uno de los grandes aficionados con que cuenta Ronda, a la que el alcalde y Ayuntamiento de la localidad han prestado su apoyo.

## SOLUCION A TIEMPO LIBRE

A	A	C	I	L	I	T	A	C
A	T	S	I	D	U	B	C	R
M	S	S	A	N	J	O	I	I
C	I	M	I	U	T	R	M	S
I	A	A	D	O	S	T	A	T
D	M	I	A	I	T	O	L	M
U	A	X	J	U	D	N	S	E
B	L	A	M	A	I	C	I	L
A	X	O	D	O	T	R	O	S

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
03001	25.000	03002	25.000	03003	25.000	03004	50.000	03005	25.000	03006	25.000	03007	27.500	03008	25.000	03009	25.000	03010	27.500
03011	25.000	03012	25.000	03013	25.000	03014	25.000	03015	25.000	03016	25.000	03017	52.500	03018	25.000	03019	25.000	03020	27.500
03021	25.000	03022	25.000	03023	25.000	03024	25.000	03025	25.000	03026	25.000	03027	27.500	03028	25.000	03029	25.000	03030	27.500
03031	25.000	03032	25.000	03033	25.000	03034	25.000	03035	25.000	03036	25.000	03037	27.500	03038	25.000	03039	25.000	03040	27.500
03041	25.000	03042	25.000	03043	25.000	03044	25.000	03045	25.000	03046	25.000	03047	27.500	03048	25.000	03049	25.000	03050	27.500
03051	25.000	03052	25.000	03053	25.000	03054	25.000	03055	25.000	03056	25.000	03057	52.500	03058	25.000	03059	25.000	03060	27.500
03061	25.000	03062	25.000	03063	326.250	03064	5.000.000	03065	326.250	03066	25.000	03067	27.500	03068	25.000	03069	25.000	03070	27.500
03071	25.000	03072	25.000	03073	25.000	03074	25.000	03075	25.000	03076	25.000	03077	27.500	03078	25.000	03079	25.000	03080	27.500
03081	50.000	03082	25.000	03083	25.000	03084	25.000	03085	25.000	03086	25.000	03087	27.500	03088	25.000	03089	25.000	03090	27.500
03091	25.000	03092	25.000	03093	25.000	03094	25.000	03095	25.000	03096	25.000	03097	27.500	03098	25.000	03099	25.000	03100	27.500
31901	25.000	31902	25.000	31903	25.000	31904	25.000	31905	25.000	31906	25.000	31907	27.500	31908	25.000	31909	25.000	31910	27.500
31911	25.000	31912	25.000	31913	25.000	31914	25.000	31915	25.000	31916	1.225.000	31917	20.000.000	31918	1.225.000	31919	25.000	31920	27.500
31921	25.000	31922	25.000	31923	25.000	31924	25.000	31925	25.000	31926	25.000	31927	27.500	31928	25.000	31929	25.000	31930	27.500
31931	25.000	31932	25.000	31933	25.000	31934	25.000	31935	25.000	31936	25.000	31937	27.500	31938	25.000	31939	25.000	31940	27.500
31941	25.000	31942	25.000	31943	25.000	31944	25.000	31945	25.000	31946	25.000	31947	27.500	31948	25.000	31949	25.000	31950	27.500
31951	25.000	31952	25.000	31953	25.000	31954	25.000	31955	25.000	31956	25.000	31957	27.500	31958	25.000	31959	25.000	31960	27.500
31961	25.000	31962	25.000	31963	25.000	31964	25.000	31965	25.000	31966	25.000	31967	27.500	31968	25.000	31969	25.000	31970	27.500
31971	25.000	31972	25.000	31973	25.000	31974	25.000	31975	25.000	31976	25.000	31977	27.500	31978	25.000	31979	25.000	31980	27.500
31981	25.000	31982	25.000	31983	25.000	31984	25.000	31985	25.000	31986	25.000	31987	27.500	31988	25.000	31989	25.000	31990	27.500
31991	25.000	31992	25.000	31993	25.000	31994	25.000	31995	25.000	31996	25.000	31997	27.500	31998	25.000	31999	25.000	32000	27.500
66401	25.000	66402	25.000	66403	25.000	66404	25.000	66405	25.000	66406	25.000	66407	27.500	66408	25.000	66409	25.000	66410	27.500
66411	25.000	66412	25.000	66413	25.000	66414	25.000	66415	25.000	66416	25.000	66417	52.500	66418	25.000	66419	25.000	66420	27.500
66421	25.000	66422	25.000	66423	25.000	66424	25.000	66425	25.000	66426	25.000	66427	27.500	66428	25.000	66429	25.000	66430	27.500
66431	25.000	66432	25.000	66433	25.000	66434	25.000	66435	25.000	66436	25.000	66437	27.500	66438	25.000	66439	25.000	66440	27.500
66441	25.000	66442	25.000	66443	25.000	66444	25.000	66445	25.000	66446	25.000	66447	27.500	66448	25.000	66449	25.000	66450	27.500
66451	25.000	66452	25.000	66453	25.000	66454	25.000	66455	25.000	66456	575.000	66457	27.500	66458	25.000	66459	25.000	66460	27.500
66461	25.000	66462	25.000	66463	25.000	66464	575.000	66465	10.000.000	66466	575.000	66467	27.500	66468	50.000	66469	25.000	66470	27.500
66471	25.000	66472	25.000	66473	25.000	66474	25.000	66475	50.000	66476	25.000	66477	27.500	66478	25.000	66479	25.000	66480	27.500
66481	50.000	66482	25.000	66483	25.000	66484	25.000	66485	25.000	66486	25.000	66487	27.500	66488	25.000	66489	25.000	66490	27.500
66491	25.000	66492	25.000	66493	25.000	66494	25.000	66495	25.000	66496	25.000	66497	27.500	66498	25.000	66499	25.000	66500	27.500

### PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 6.ª de la serie 7.ª del billete número 31917 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

NOTA.—En la relación de premios que damos el sábado, en la primera página, figuraba la fracción 6.ª de la serie 1.ª del número 31.917 como agraciada con 27.000.000 de pesetas, cuando en realidad ha sido la fracción 6.ª de la serie 7.ª. Todo se debió a un error inicial de las informaciones que recibimos, por lo que hacemos la correspondiente salvedad.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

SE alquila despacho, edificio Caja Postal. Teléfono 428315.

ALQUILO garaje-taller en Boceguillas, kilómetro 118. Teléfono 543063.

SE alquilan habitaciones independientes, con derecho cocina. Teléfono 420334.

ALQUILO piso amueblados, sitio céntrico. Teléfono 421844.

## COMPRAS

COMPRO bicicleta de señora se segunda mano. Teléfono 420535.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroleaguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

## HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

RESIDENCIA Tagore, C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO  
• NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos Ezequiel González, Estación, Cervantes, Vía Roma, Santa Catalina, La Albuera, El Carmen y muchos más.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

## TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija, responsable. Abstenerse sin informes. Teléfono 427204 (a partir de 6 tarde).

CONFECCIONES Lugomari. Vd. puede trabajar en su casa, gane 9.600 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y su provincia: Ezequiel González, 15 (frente Estación Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

NECESITO empleada de hogar fija, para señor solo; sepa llevar casa y sea responsable; abstenerse sin informes. Razón: Juan Bravo, 2 (portería), y Hotel Sirenas, habitación 305.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 420693 (llamar a partir de 6,30 tarde).

EDITORIAL precisa vendedores. Interesados escribir al Apartado 14.394. Madrid.

EMPLEADA de hogar fija para Madrid. Buen sueldo. Teléfono 91-4413363.

SE necesita chica fija. Teléfono 420462.

## TRASPASOS

TIENDA prendas señora, modernísima instalación, cualquier ramo, calle primer orden, imposible atender, ocasión, precio instalación. Informa: Miguel Tovar.

LOCAL comercial en calle Infanta Isabel, ideal para bar o similar. Teléfono 415518 (horas comercio).

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

TRATAMIENTOS enfermedad arizónicas. Garantía absoluta. Santiago. Fuente del Príncipe, 5, 1.º B, La Granja.

CAMBIO piso en Segovia por otro en Madrid. Teléfono 4086319, Madrid.

## VEHICULOS

PEUGEOT 504, Citroen GS, Renault 12, Seat 127, Simca 1200. Teléfono 424681.

TOYOTA 28.000 Kms. 550.000 pesetas. Teléfono 490002.

COSECHADORAS de cereales reparadas y reacondicionadas. New Holland modelos 1.530, 1.540 y 1.545. M y F 227. Claas y Claason M-135 y M-122. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria Plasencia, Km. 89. 414826.

## VENTAS

VENDO parcela urbanizada, 1.850 m2. La Granja. Teléfono 470193.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

ARTESANIA mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

SEMILLAS de flores y hortícolas, bulbos de gladiolos, dalias, gloxinias. Floristería El Jardín.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO piso calle Riaza, 11. Tres dormitorios y garaje. Tel: 420865.

VENDO piso a estrenar en Conde Alpuente, de 4 dormitorios y plaza garaje. Teléfono 429718.

SE vende piso José Zorrilla. Teléfono 429036.

URGE venta parcela con cerramiento en Parque Robledo, entrada a dos calles. Razón: Teléfono 415668.

FINCA rústica 9.000 m2, carretera Torrecaballeros, 3 kilómetros de Segovia. Teléfono 425504.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Telf. 426847.

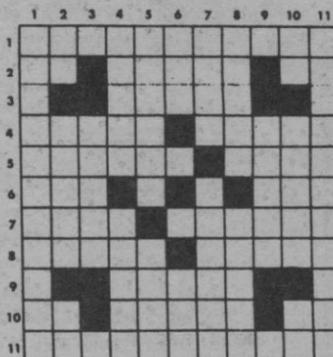
COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

GANABERO: Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño, instalaciones en circuito, Alfa-Laval. Carretillas bitensión. E. Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

PISO muy céntrico. 168 m2 construidos. 5.000.000. Teléf. 425861.

## Crucigrama



HORIZONTALES. — 1: Que lo conoce todo. 2: Símbolo del litio. Inundación. Existe. 3: Al revés, filtra un líquido. 4: Vano, inútil. Terreno extenso, inculto y muy poblado de árboles. 5: Cierta juego de fichas. Auténtico. 6: Sujeta con ligaduras. Onda. 7: Especie de puñal. Al revés, figurado, dad con abundancia. 8: Figura de una falsa deidad a que se tributa adoración. Al revés, aportan. 9: Vaso o plato místico, que en los libros de caballería se supone haber servido para la institución de la Eucaristía. 10: Pro-nombre personal. Matriz. Consonante repetida. 11: Sopor.

VERTICALES. — 1: Que se olvidan fácilmente de las cosas. 2: Nota musical. Advertido. Voz para detener a las caballerías. 3: Señal o indicio de alguna cosa. 4: Persa. Apócope de alguno. 5: Nombre dado en la mitología también al sátiro. Salida del sol o de otro astro por el horizonte. 6: Se derrumba. Al revés, recorrí con la vista lo escrito. 7: En el antiguo calendario romano, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. Venceré. 8: Al revés, cae nuevamente enfermo de la misma dolencia. Planta cucurbitácea. 9: Recórrola con la vista lo escrito. 10: Nombre de consonante. Coraje. Pronombre personal. 11: Concreción pendiente del techo de una caverna, formada por infiltraciones que contienen sales calcáreas, sílicas, etc.

### SOLUCION

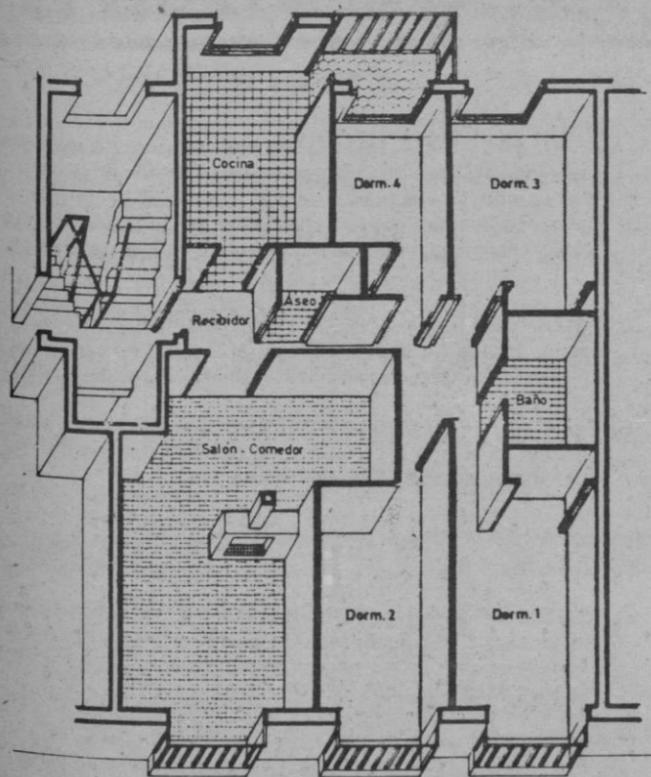
TI. 11: Estalactita.  
ión. 9: Leola. 10: Te. Valor.  
Idus. Ganaré. 8: eaceR. Me-  
Sileno. Orto. 6: Cae. tel.  
Amago. 4: Iraní. Algun. 5:  
dizos. 2: Mi. Notad. So. 3:  
VERTICALES. — 1: Ovida-  
11: Somnolencia.  
9: Grial. 10: Os. Utero. TT.  
Daga. damtoC. 8: Idolo. nearT.  
mind. Real. 6: Ata. Ola. 7:  
aleuc. 4: Inane. Selva. 5: Do-  
naciente. 2: Li. Riada. Es. 3:  
HORIZONTALES. — 1: Om-

## Cooperativa de Viviendas «PABLO IGLESIAS».

### Fase Nueva Segovia

VAMOS A EMPEZAR LA CONSTRUCCION

# QUEREMOS SER MAS SOCIOS



VIVIENDA TIPO "E"

VENGA A JOSE ZORRILLA 26 PARA VER:

- EL PROYECTO GENERAL DE NUESTRA MANZANA M-1-A YA APROBADO POR EL AYUNTAMIENTO.
- SU VIVIENDA.
- SUS FACHADAS.
- SUS CALIDADES.
- SU COSTE REAL.
- PLAN Y CALENDARIO DE PAGOS PREVISIBLE.
- INFORMARTE DE LAS NUEVAS NORMAS OFICIALES QUE HACEN MAS BARATO AUN TU PISO.

VENGA A VERNOS A JOSE ZORRILLA 26, BAJO. "AHORA PUEDE TENER UN PISO SOLO POR LO QUE CUESTA."

## COMPRO FINCA MIXTA

de 400 a 500 hectáreas.  
PAGO CONTADO  
Apartado de Correos 421  
VALLADOLID

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## Masivo incremento de la población del mundo

Washington.— Brasil y Méjico son los dos países iberoamericanos en la lista de las ocho naciones que entre 1982 y el año 2.000 afectarán en mayor medida al incremento de la población mundial, asegura un estudio del Congreso de los Estados Unidos.

«Aún si las tasas de crecimiento continúan disminuyendo como hasta ahora, la población mundial se incrementará de 4.500 millones en 1981 a 5.900 ó 6.500 millones para el año 2000», dice el estudio de la oficina de Evaluación Tecnológica del Congreso.

Las proyecciones del estudio indican que aproximadamente el 92 por ciento del posible incremento (1.288 a 1.380 millones de personas) será resultado del crecimiento de la población en países subdesarrollados.

A la cabeza de las 18 naciones aportarán unas tres cuartas partes de ese 92 por ciento (966 a 1.035 millones) se encuentran ocho países: India, China, Brasil, Nigeria, Indonesia, Bangladesh, Pakistán y México.

El estudio previene que las naciones desarrolladas —entre

ellas Estados Unidos— deberán aumentar a unos 10.700 millones de dólares por año la ayuda financiera a los programas de planificación familiar, si es que se desea reducir a 5.900 millones el total de habitantes en el mundo para finales del siglo.

De manera similar; los países subdesarrollados deberán comprometerse a poner en práctica sus programas de control de natalidad y planificación de la familia para poder llegar a esa meta, agrega el estudio del Congreso.— Efe.

## «ENCIERRO» DE POLICIAS

Madrid.— La Dirección General de la Policía ha manifestado que no hay encierro de la Unión Sindical de Policías.

La USP pidió el pasado día 22 autorización para reunirse el Comité Ejecutivo Nacional durante los días 27, 28 y 29, autorización que fue concedida y, por lo tanto —añade— no puede hablarse de encierro.

Por su parte, un miembro de la ejecutiva de la USP ha informado que durante la reunión del primer día decidieron permanecer encerrados, prueba de ello es que no han abandonado la sede. El encierro se adoptó en reivindicación de mejoras laborales y desarrollo de medios materiales para el ejercicio de su profesión en el País Vasco.— Efe.

## España - OTAN INGLATERRA QUIERE CONOCER LA OPINION DE PORTUGAL

Lisboa.— El subsecretario de defensa de Gran Bretaña, Jerry Wiggins, pretende conocer el punto de vista portugués sobre el «cambio de posición» que el ingreso de España en la Alianza Atlántica (OTAN) producirá al nivel de comando ibérico.

Así lo afirmó al llegar a Lisboa, donde se entrevista con las autoridades portuguesas sobre cuestión de defensa de interés mutuo.

Wiggins trata con su colega portugués, Carlos Pardal, cuestiones relacionadas con el suministro de blindados británicos y el equipo de las nuevas fragatas lusas son motores «Rolls Royce», y será recibido por el jefe del Estado Mayor del Ejército, general García Dos Santos.— Efe.

## LA PLATAFORMA ELECTORAL SUAREZ - TAMAMES - ORDOÑEZ, UN BULO

Madrid.—El expresidente del Gobierno Adolfo Suárez no ha mantenido ningún contacto ni conversación con el diputado Ramón Tamames para la creación de una eventual plataforma electoral con Fernández Ordóñez, Raúl Morodo y Alonso Puerta, según ha declarado a Efe Adolfo Suárez. El bulo fue difundido por una agencia de noticias que citaba unas imprecisas declaraciones del señor Tamames en un diario valenciano, sin que ninguno de ambos medios confirmaran la información con las partes interesadas. La actitud política del expresidente del Gobierno en UCD es sobradamente conocida y permanece invariable, según ha declarado a Efe el propio Suárez.—Efe.

Bruselas

## COMIENZA LA REUNION «CUMBRE» DE LA C. E. E.

Con el tácito acuerdo de que la palabra fracaso no exista

Bruselas.— La reunión cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica Europea ha empezado hoy con el tácito acuerdo de demostrar que la palabra fracaso no existe.

Para que la reunión se salde con avances positivos, se acordó no tratar el problema de la contribución británica al presupuesto de la CEE y el del cambio de las decisiones unánimes por la regla de la mayoría.

El rey Balduino de Bélgica ha recibido hoy a los jefes de Gobierno y al presidente francés, François Mitterrand, y ha presidido la sesión académica protocolaria.

Tras la conmemoración del 25 aniversario de la Comunidad Europea, nacida en el tratado de Roma en 1957, se firmó el tratado de la fundación europea, un nuevo órgano para activar el ideal de integración europea.

Las sesiones de trabajo comienzan a las 13,00 gmt en el centro Charlemagne de Bruselas y los ministros de Exteriores tratarán temas de cooperación política y otros internos.— Efe.

## Finaliza el plazo para enmiendas al proyecto de ley de dotaciones presupuestarias para las FAS

Madrid.—A las doce de la noche de hoy lunes finaliza el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley de dotaciones presupuestarias para las Fuerzas Armadas, actualmente en

tramitación en el Congreso de los Diputados. Hasta esta mañana han tenido entrada en la Cámara Baja veintiuna enmiendas.

El diputado del Grupo Mixto Ramón Tamames ha presentado catorce, una de ellas pidiendo la devolución del proyecto de ley al Gobierno.

Fernando Sagaseta, también del Grupo Mixto, ha presentado cinco enmiendas, una de ellas a la totalidad del texto, y por lo tanto, pidiendo su devolución al Gobierno.

Por su parte, el grupo parlamentario de Coalición Democrática ha presentado dos enmiendas a diversos artículos del proyecto de ley de dotaciones presupuestarias para las Fuerzas Armadas.

Hasta las doce de la noche de hoy irán llegando al Congreso

las enmiendas de los demás grupos parlamentarios, e incluso mañana llegarán las que hayan sido enviadas por correo. El plazo que, en un principio, concluía el pasado día 19, fue ampliado hasta hoy para dar tiempo suficiente a los grupos parlamentarios a preparar sus enmiendas.— Efe.

## Aumenta la producción de carbón

Oviedo.— En un 95% creció la producción de carbón en España entre 1976 y 1980. En cifras absolutas, se ha pasado de 14,5 mt a 28,5 mt y está previsto llegar a 38 mt para 1985; la factura de carbón térmico nacional en 1982 va a superar los 100.000 mp y el sector ha de afrontar en el cuatrienio 81/85 una inversión de 80.000 mp.



Las Palmas de Gran Canaria.— La goleta «Arosa», en la que se transportó el mayor alijo de drogas intervenido en España, ha realizado su viaje inaugural convertida actualmente en embarcación de entrenamiento de los alumnos de la Escuela Naval de Marín (Pontevedra). (Telefoto Efe)

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**LAS PRUEBAS DE ACCESO** a la Universidad para los alumnos que terminen el Curso de Orientación Universitaria en la convocatoria de junio se efectuarán del 29 de junio al 15 de julio próximos, según establece una resolución del Ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

**ESTA TARDE SE CONSTITUYE** provisionalmente en el Congreso de los Diputados la Junta Electoral Central de cara a las elecciones andaluzas, que se celebrarán el próximo día 23 de mayo.

**EL COMITÉ EJECUTIVO** de Alianza Popular propondrá esta tarde los nombres que completarán el Consejo Político del Partido, han manifestado a «Efe» fuentes de AP.

EXTRANJERO

**EL PRESIDENTE ECUATOGUINEANO**, coronel Obiang Nguema, ha iniciado un viaje por algunos países árabes a fin de recabar su colaboración en la próxima conferencia de países donantes a Guinea Ecuatorial.

**EL JEFE DEL PARTIDO COMUNISTA** y del Gobierno de Polonia, Wojciech Jaruzelski, ha llegado hoy a Alemania Oriental de visita oficial invitado por el dirigente de ese país, Erich Honecker.

**EL MINISTERIO BRITANICO DE DEFENSA** ha desmentido hoy, lunes, las informaciones sobre un envío de refuerzos a las Malvinas.